



大会

Distr.: General
1 September 2004
Chinese
Original: English/French

第五十九届会议

临时议程* 项目 57

联合国同各区域组织及其他组织的合作

联合国同各区域组织及其他组织的合作

秘书长的报告

摘要

本报告是根据大会若干决议编写的，大会这些决议请各区域组织同联合国增加接触，确定合作领域，并请秘书长就这些决议的执行情况向大会第五十九届会议提交报告。大会 2004 年 7 月 1 日第 58/316 号决议附件第 4 段(1)分段请秘书长就联合国同区域组织和其他组织的合作情况提交一份单一的合并报告。因此，现将迄今已编写的若干单独报告合并为一份报告。

* A/59/150。



目录

	页次
第一部分	
联合国同各区域组织及其他组织的合作	3
一. 导言	3
二. 非洲联盟	3
三. 东南亚国家联盟	5
四. 加勒比共同体	6
五. 欧洲委员会	7
六. 中非国家经济共同体	8
七. 阿拉伯国家联盟	10
八. 伊斯兰会议组织	11
九. 美洲国家组织	12
十. 法语国家国际组织	13
十一. 欧洲安全与合作组织	15
十二. 太平洋岛屿论坛	16
十三. 南部非洲发展共同体	18
附件	
加勒比共同体及其联系机构代表与联合国系统代表第三次大会发表的联合声明	21
第二部分	
联合国同亚非法律协商组织的合作	24
第三部分	
联合国同黑海经济合作组织的合作	32
第四部分	
联合国同经济合作组织的合作	34
第五部分	
联合国同各国议会联盟的合作	40
第六部分	
联合国同拉丁美洲经济体系的合作	52
第七部分	
联合国同禁止化学武器组织的合作以及联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会的合作	57

第一部分

联合国同各区域组织及其他组织的合作

一. 导言

1. 本报告是根据大会 12 份决议¹编写的，这些决议请联合国与各区域组织增加接触，并确定合作领域，并请秘书长就这些决议的执行情况向大会第五十九届会议提交一份报告。秘书长依照大会 2004 年 7 月 1 日关于振兴大会工作的进一步措施的第 58/316 号决议附件第 4 段(1)分段的要求，兹提交关于同各区域组织合作的单一合并报告，其中刊载联合国系统各组织所提供关于其开展区域合作活动的资料。

2. 1994 年，秘书长开始同各区域组织首长举行高级别会议。2003 年 7 月 29 日和 30 日在联合国总部举行了第五次高级别会议。会议讨论的主题是对国际和平与安全的新挑战、包括国际恐怖主义，还讨论了国家内部和国家间的冲突、大规模毁灭性武器的扩散、贫穷、有组织犯罪和侵犯人权等问题(见 A/58/444-S/2003/1002)。

3. 会议结束之后，秘书长致函出席会议的各组织首长，建议于 2005 年年中举行第六次高级别会议，届时还将讨论是否需要以及是否可以每年举行一次会议。此外，秘书长请联合国六个部/组织领导第五次会议各项建议的执行工作，并且提出切实可行的后续计划，供第六次会议讨论。

二. 非洲联盟

4. 在本报告所述期间，联合国秘书处官员和非洲联盟官员经常在所有级别开展协商。非洲问题特别顾问作为秘书长的代表出席了非洲联盟主席召开的一系列会议，这些会议促使非洲联盟制订了远景和战略框架。非洲问题特别顾问办公室就下列问题与非洲联盟进行了讨论：一个监测能力建设工作的项目，以便非洲各国能够切实处理冲突；为非洲问题开展全球宣传工作；非洲的发展。

5. 为了协助非洲联盟从原非洲统一组织过渡到非洲联盟期间建立新的机构，现已制订并执行了若干举措。联合国专家协助起草了《设立非洲联盟和平与安全理事会议定书》和 2004 年 5 月 25 日正式成立的理事会的议事规则；协助建立一支非洲待命部队，并协助制订已获批准的非洲共同防卫和安全政策。非洲联盟正在审议联合国关于理事会工作方法及其工作人员培训的提议。联合国专家还协助拟定非洲联盟的政策框架，并协助发展非洲联盟的选举援助和会议管理能力。

6. 联合国和非洲联盟相互支持在联合国范围内以及在区域框架内部署新的维持和平活动以及扩大现有维持和平活动，进一步加强了双方的合作：

(a) 联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）与非洲联盟任命的刚果人对话问题调解员共同努力，就过渡时期的安排、包括分享权力的安排达成了一项协议。联合国向非洲联盟领导的联合军事委员会（联合军委会）提供了后勤支助，后来将非洲联盟观察员编入联刚特派团。非洲联盟是支持过渡时期国际委员会的积极成员；

(b) 联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团（埃厄特派团）继续与军事协调委员会非洲联盟联络团开展协调；

(c) 在西撒哈拉，非洲联盟驻联合国西撒哈拉全民投票特派团（西撒特派团）的观察团继续向特派团提供支助；

(d) 在布隆迪，联合国支持执行《阿鲁沙协定》及其后的各项停火协定，并担任执行监测委员会和联合停火委员会主席。秘书长提交安全理事会的报告建议在布隆迪设立多层面的联合国布隆迪行动（S/2004/210），此后，联合国和非洲联盟密切合作，确保非洲布隆迪维持和平特派团和联合国布隆迪办事处顺利过渡到联合国布隆迪行动。

7. 联合国秘书处人道主义事务协调厅支持非洲联盟促进和平、安全和可持续发展的目标，协调对该区域有关国家、包括布隆迪、科特迪瓦、刚果民主共和国、利比里亚、索马里、苏丹和乌干达等国的人道主义紧急状况开展国际救济工作。在过去一年中，人道协调厅代表提请注意各项人道主义挑战，努力在人道主义紧急状况、包括自然灾害等领域与非洲联盟建立更牢固的关系。这种关系在苏丹特别有效，非洲联盟在促进 2004 年 4 月签署为达尔富尔执行人道主义停火协定的双方开展谈判方面发挥了作用。

8. 联合国人权事务高级专员办事处最近协助非洲联盟设立其人权文件中心，资助该组织举办关于非洲人权和人民权利委员会前景的务虚会，并资助该委员会三名成员于 2004 年 5 月前往日内瓦的旅费。高级专员参加了 2004 年 7 月在亚的斯亚贝巴召开的非洲联盟国家元首和政府首脑大会第三次全会。2004 年 6 月和 7 月，高级专员办事处参加了非洲联盟关于达尔富尔问题的若干举措。

9. 2002 年 7 月，世界粮食计划署（粮食计划署）设立了非洲联盟联络处，并与 2004 年 7 月任命了设在亚的斯亚贝巴的驻非洲联盟代表。采取联合行动的重要优先事项如下，这些事项是 2004 年 7 月所召开双边会议的组成部分：(a) 协助在武装冲突期间援助最容易受伤害的民众；(b) 武装冲突期间保护妇女和儿童，为援助人员提供安保；(c) 向非统组织提供机会，让其利用粮食计划署的后勤渠道，向战争或自然灾害受害者提供援助；(d) 参予为鲜为人知或被人遗忘的危机，包括冲突后局势提出联合呼吁。

10. 联合国秘书处新闻部密切关注非洲统一组织的转化过程。“非洲复兴”季刊报道了关于过渡时期的讨论情况以及这一进程中的每一个重大步骤。这份杂志的

文章介绍了非洲联盟如何努力建设自身维持和平与解决冲突的能力以及促进区域经济一体化。联合国的文章经常援引非洲联盟的声明、宣言和讲话。联合国电台也积极促进非洲联盟的工作。2004 年，联合国电台实况节目开始举办一个新的每周专题节目“联合国与非洲”。该节目的执行制作人陪同秘书长出席了非洲联盟最近的首脑会议，并广泛报道会议讨论情况。

11. 联合国开发计划署（开发计划署）目前已经开始执行向和平与安全议程提供支助的第三阶段工作，其新的预算为 640 万美元。开发计划署在建立非洲联盟和平与安全局的工作中发挥了关键作用，并提供该局八名重要的政策顾问的经费。开发计划署为 2004 年 4 月在南非开普敦举行的协商会议提供了资金，在这次会议上，驻非洲联盟委员会的所有非洲大使会聚一堂，讨论如何齐心协力确保和平与安全理事会以最有效的方式履行职能。

12. 联合国儿童基金会（儿童基金会）和非洲联盟采取一种人权方式处理儿童问题。它们开展了各种活动，尤其处理了艾滋病毒/艾滋病蔓延的问题，它们努力宣传儿童议程，举办联合训练班以监测对儿童问题和其他社会问题的承诺，宣传家庭主题以期提出有关当今非洲家庭、妇女和儿童的若干社会和经济方面的关键问题。

13. 联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署（艾滋病规划署）就有关艾滋病毒/艾滋病的所有问题持续不断地向非洲联盟提供支助。艾滋病规划署支助非洲联盟、非洲经济委员会（非洲经委会）和艾滋病规划署起草 2001 年非洲统一组织所通过关于艾滋病毒/艾滋病的《阿布贾宣言》执行情况的监测战略，并支助非洲联盟拟定指导其新的行动的战略方针。艾滋病规划署还向非洲艾滋病观察秘书处提供物质和资金方面的援助。

三. 东南亚国家联盟

14. 2004 年 6 月 30 日，东南亚国家联盟（东盟）第 37 次部长级会议在雅加达发表的联合公报中首次指出，东盟正在积极考虑向联合国申请观察员地位，与联合国建立机构关系有助于实现东盟集团的目标，也有助于依照大会 2002 年 11 月 21 日第 57/35 号决议的规定，加强东盟同联合国合作的努力。

15. 2001 年以来，联合国秘书处政治事务部和开发计划署联合组织和主办了四次区域研讨会，参加研讨会的有来自东盟 10 个成员国的政府官员和重要学者以及东盟秘书处的代表，研讨会的基本主题是在东南亚预防冲突、解决冲突和建设和平。第一次研讨会于 2001 年 1 月在曼谷举行，第二次于 2002 年 2 月在马尼拉举行，第三次于 2003 年 2 月在新加坡举行，第四次于 2004 年 2 月在雅加达举行。

16. 区域研讨会有助于联合国、东盟成员国和东盟秘书处更清楚地了解若干问题，其中包括各自的作用和工作方法，并阐明了两个组织在该区域维持和平与安全方面开展合作的领域。2002 年 7 月，在文莱达鲁萨兰国举行的东盟第 35 次部

长级会议上，东盟国家部长一致认为有必要与联合国这个卓越的多边机构加强合作。

17. 在雅加达举行的研讨会上，讨论主题是东盟安全共同体。讨论期间有人强调指出，联合国拥有广泛的资源、经验和相对优势，可以帮助东盟发展处理区域安全问题、包括非传统问题的能力。与会者就下列方面提出了建议：加强联合国同东盟的合作，包括举办一次论坛讨论取得的经验，发展与人道主义援助、预防措施和早期预警相关的合办活动，以及加强维持和平行动方面的合作。

18. 还有人建议于 2005 年在东盟一个成员国举办第五次联合国和东盟区域研讨会，总结迄今取得的成就，并且确定执行雅加达研讨会和早先各次研讨会所确定优先问题的基准参数。

19. 联合国开发计划署自从东盟秘书处成立以来，始终是它的对话伙伴，并且协助了东盟支助方案五个周期的工作。这项方案起初向东盟秘书处提供机构建设方面的支助，后来过渡到支助范围更广的发展举措。称为东盟-开发计划署伙伴关系的最近举措是 2003 年 6 月在金边召开的东盟部长会议后的会议期间发起的。这项举措向东盟秘书处提供分析和咨询支助服务，以处理在东盟区域内外加强一体化方面现有的问题以及正在出现的问题。这项举措注重技术服务和咨询服务，协助就战略政策选择办法开展分析、对话和宣传，以期加快并完成区域贸易和投资措施的执行工作。这项举措的目标是协助缩小东盟内部以及东盟和世界其他地区之间的发展差距，并便利和加快柬埔寨、老挝人民民主共和国、缅甸和越南加入东盟的进程，并在东盟一体化举措的范畴内，扩大亚洲-太平洋经济合作组织和世界贸易组织(世贸组织)等多边安排。

四. 加勒比共同体

20. 秘书长最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家问题国际代表作为联合国的代表，出席了分别于 2003 年 7 月和 2004 年 7 月在金斯敦和圣乔治斯举行的第二十四次和第二十五次加勒比共同体(加共体)政府首脑会议。

21. 2004 年初，举行了一系列高级别协商，重点讨论海地正在发生的政治危机。加共体秘书处向联合国说明其优先行动计划，讨论执行步骤以及可能开展合作的领域，经常向联合国秘书处通报加共体如何努力设法解决海地当前的政治僵局。由于海地局势不断恶化，尤其是 2004 年 2 月所发生的情势，因此无法进一步执行这项优先行动计划。

22. 2004 年 2 月 24 日，秘书长任命了海地问题特别顾问，他于 2004 年 3 月会见了加共体当值主席——牙买加总理帕特森，讨论如何就海地问题开展长期合作。在这次会见之后，特别顾问参加了在巴斯特尔举行的加共体政府首脑会议闭会期间会议。此后，特别顾问以及政治事务部和维持和平行动部的代表与加共体处理海地问题的官员保持密切接触。

23. 秘书长关于海地问题的报告(S/2004/300)重点指出了加共体在海地日益显著的政治作用,建议设立一项多层面的稳定行动,并且概述了这项行动的任务、规模和结构。他欢迎加共体等区域组织参加联合国海地稳定特派团(联海稳定团),这加强了在海地作出的集体努力。因此,安全理事会要求联海稳定团在执行任务时,与加共体开展合作和协调。

24. 2003年,加共体参加了在纽约举行的联合国与区域组织第五次高级别会议(见上文第2段)。2004年4月在纽约举行了联合国与加共体及其联系机构的第三次大会。会议期间审查和评估了第二次大会之后采取的行动,与会者认为联合国同加共体的合作已经取得重大进展。与会者强调指出,定于2004年8月在毛里求斯举行审查关于小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行情况国际会议的筹备工作十分重要,并强调他们将积极参与这项工作。

25. 在预防冲突、施政和安保领域,加共体欢迎同联合国系统加强合作与协调。加共体决心分享最可行的办法和支持民间社会更加积极参政的方式,从而加强民主化进程。加共体主张采取措施,通过改善选举制度和选举监测工作来加强民主,同时重新审查该区域的现行施政体制。加共体与安全理事会反恐怖主义委员会密切合作,积极制定各项机制和措施打击恐怖主义威胁。第三次联合国和加共体大会的与会者主张改善分享信息、协商进程和谈判进程,将此作为该区域早期预警、预防冲突以及建立和平与信任必不可少的手段,这就需要技术人力资源以及足够的财政和物质支助。

26. 会议期间讨论了联合国同加共体开展合作和培训的体制安排,并强调了改善各项活动协调工作的必要性。第三次大会的与会者对召开各次大会表示赞赏,这些会议为评价目前联合国同加共体的合作提供了一个总体机制,并提供了探讨新的合作方式和领域的机会。与会者强调,有必要定期召开审查会议,以便查明并处理两个组织间关系所存在的问题和制约因素。

27. 联合国系统的若干与会者提供了关于他们与加共体合作的会议文件,并为会议的最后报告提供了内容。与会者就一项联合声明达成了协议(见附件)。

五. 欧洲委员会

28. 联合国同欧洲委员会继续通过两个组织秘书处之间以及各专门机构和联合国系统各机构同欧洲委员会之间的直接联系进行合作。两个组织的秘书长继续就各种各样的问题正式联系。此外还继续同联合国各特派团和各机构在外地工作上进行实际的合作。

29. 在维持和平方面,联合国科索沃特派团(科索沃特派团)同欧洲委员会通过各自驻科索沃的代表进行合作。欧洲委员会的科索沃分权问题特派团就科索沃地方自治改革问题向科索沃特派团提供详细的建议,欧洲委员会还协助评估2004年3月中的暴乱对科索沃文化和宗教遗产造成的破坏。同样,联合国格鲁吉亚观

察团（联格观察团）在各个层次上同欧洲委员会保持经常的联系，并同欧洲委员会议会代表团和通过法律实现民主欧洲委员会（通常称为威尼斯委员会）举行会议。2004年2月，负责格鲁吉亚问题的秘书长特别代表参加了在维也纳举行的具有针对性的会议和高级别三方会议，联合国、欧洲安全与合作组织（欧安组织）和欧洲委员会在会上讨论了南高加索合作和战略问题。

30. 人道主义事务协调厅从成立以来一直协助欧洲委员会的活动，加强欧洲国家之间以及欧洲和地中海国家之间人道主义行动和救灾方面的对话和合作。该厅在弗里堡框架内在日内瓦主持了一次负责有关协定的常驻通讯员和观察员会议，联合国各机构、欧洲各机构、北大西洋公约组织和非政府组织在会上首次共同审查Eur-Opa活动，确保有关方案和行动的协同作用，并使该协定的工作方案起增值作用。

31. 联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）同欧洲委员会在教育、科技、文化和通信，特别是与媒体有关的问题上，保持密切的合作关系。它们经常参加彼此的会议，包括欧洲委员会会议及其常设委员会的会议，并分享在共同关心的领域取得的经验，特别是通过世界遗产中心分享这种经验。

32. 世界卫生组织（卫生组织）和欧洲委员会每隔一定期间进行会谈，彼此介绍情况并交流政策信息。欧洲委员会作为卫生组织的一个重要伙伴，由其社会融合问题总司及其卫生组织区域委员会会议卫生方案的人员代表其进行会谈，2003年9月该方案由奥地利政府主持。作为这次会谈的后续行动，欧洲委员会应邀参加为更新欧洲人人享有健康战略而设立的区域工作组的工作，特别着重讨论道德问题。

六. 中非国家经济共同体

33. 联合国和中非国家经济共同体（中非经共体）的官员们继续经常进行各级协商。大会特别请国际社会考虑在经济一体化及中非经共体和平与安全方案的执行方面，特别是在切实设立中部非洲和平与安全理事会（中部非洲和安会）和中部非洲预警系统方面，即中部非洲预警机制方面，向其提供支助。两个组织就在维和问题上，包括在培训、预警机制和加强次区域情况室等问题上，开展密切合作进行了讨论。

34. 政治事务部继续加强同中非经共体成员国和中非经共体秘书处之间的合作，特别是在与预防冲突、解决冲突、建设和平、支助选举和建设能力有关的问题上的合作。为此就具体援助领域进行了讨论，确保中部非洲和安全、中部非洲预警机制和中部非洲多国部队等的有效操作。政治事务部还同中非经共体展开讨论，探讨如何能够协助增进其工作人员的能力。

35. 秘书长作为其持续支助中部非洲区域国家和机构作用的努力的一部分并应安全理事会的要求，于2003年6月向中部非洲次区域派遣了一个多层面评估团，

该评估团由政治事务部领导，并同中非经共同体密切合作。中非经共同体副秘书长和一名高级军官参加了评估团的工作，该评估团受权探讨如何以一种坚定、全面的综合方式处理中部非洲的和平、安全和发展问题。评估团在访问利伯维尔期间参加了 2003 年代号“Byongho”的中部非洲多国部队军事演习，这是一次集结中非经共同体各成员国的先遣队的联合和平演习，目的是要使其为处理危机做好准备。

36. 联合国目前由两个机构负责处理中部非洲和平与安全方面的问题。一个机构是设在雅温得的次区域中部非洲人权与民主中心。该中心于 2002 年 6 月应次区域各国政府的请求设立，一项各国政府、国家机构和非政府组织提供支助，协助建设人权和民主方面的国家能力。第二个机构是联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会。该委员会于 1992 年设立，以促进军备限制，裁军和建立信任措施，是讨论次区域和平与安全问题的主要论坛。由裁军事务部充当该委员会的秘书处。

37. 次区域中心一直同中非经共同体合作，它参加了联合国常设委员会的两次（一年两度的）会议，并于 2003 年 12 月在利伯维尔为次区域司法部和国防官员举办了军事司法问题联合训练讨论会。该中心也同中非经共同体预警机制，中部非洲预警机制，保持合作。此外，该中心在向派往该次区域的秘书长特别代表和特使提供支助时，还酌情协助中非经共同体并同其进行咨商。

38. 若干联合国规划署和机构也通过其中部非洲各次区域办事处参与处理贯穿各领域的问题和执行区域项目。在这方面应当指出的是，非洲经委会次区域中部非洲发展中心制订关于水源、能源、运输和通信的次区域综合项目。

39. 2003 年，开发计划署开展了一个协助中非经共同体加强区域合作和一体化能力的区域项目。该项目由国际贸易中心执行，目的在于通过减少各国所存在的阻碍次区域内人员、货物、服务和资金的流动和意见交流的因素。该项目着重那些有助于发展中非经共同体秘书处机构能力、同时要求该秘书处同各国政府、次区域商业界和民间社会密切合作促进伙伴关系的活动，从而协助顺利实现中非经共同体经济一体化。该项目可望增进对于次区域内可以同所有利益有关者分享的贸易和投资机会的认识。该项目的另一项目标是通过建立一种中非经共同体共用护照的制度改进短期调动人员、特别是从次区域内的商业界调动人员的办法。

40. 联合国儿童基金会协助中非经共同体所有国家推动其发展工作并满足人道主义需求。儿童基金会的援助是在考虑到各国的政策和优先事项、并与各国政府共同编制的合作方案的框架内提供的。这些方案因国家而异，但是都符合儿童基金会中期战略计划全面框架，该框架包括幼儿发展、女童教育、艾滋病毒/艾滋病的防治、免疫接种运动和儿童的保护。儿童基金会同各国政府合作并同联合国各国家工作队协调，向最近曾面临或正在面临紧急或危机情况的中非经共同体国家提供人道主义援助。它在下列各主要领域提供这种人道主义援助：大规模救生儿童

疫苗接种运动、营养、安全饮用水和适当卫生实施的提供、艾滋病毒/艾滋病的防治、教育和儿童保护等。

七. 阿拉伯国家联盟

41. 过去两年联合国同阿拉伯国家联盟(阿盟)继续进行了密切的多层面合作,以加强两个组织应付和平与安全,发展和社会进步方面的挑战的能力。联合国 26 部门、机构、基金和计划署的代表和阿盟 19 个机构的代表参加了联合国和阿盟的第八届大会。阿盟大会推动具体合办项目方面的合作,并强调增进两个机构在预防冲突方面的相互作用的重要性。

42. 2003 年 12 月在开罗举行了联合国从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领的阿拉伯国家执行会议,这是裁军事务部协同阿盟在该区域筹办的第一次这种会议。

43. 2003 年 10 月,人权事务高级专员办事处设立了一个由阿拉伯区域的专家组成的委员会,就阿拉伯人权委员会所完成的阿拉伯人权宪章草案提出评论意见。2004 年 1 月,阿拉伯人权委员会通过了一份反映了专家们所提出的许多建议的案文。2004 年 5 月,在突尼斯举行的第十六届阿拉伯国家联盟理事会首脑会议通过了该宪章。

44. 联合国人口基金(人口基金)在数据收集和分析、宣传、人口政策审查和国际人口与发展会议十周年筹备工作等方面同阿盟合作。阿盟协同国际移民组织(移民组织)、人口基金及其他伙伴作为移民政策方面的一项重要科学性活动,筹办了一次关于全球化世界中的阿拉伯移民问题的会议。儿童基金会为区域内受战争、冲突和自然灾害之害的儿童提供关键性的财政和技术专门知识和支助。

45. 联合国各机构、基金和计划署同阿盟就各种发展问题进行合作。西亚经济社会委员会(西亚经社会)、联合国贸易和发展会议(贸发会议)同阿盟之间的合作着重为定于 2004 年 9 月在贝鲁特举办的被占领巴勒斯坦领土复兴和发展问题阿拉伯/国际论坛做好准备。阿盟同联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处继续其在各种问题上的合作。

46. 在联合国和阿盟的第八届大会上商定加强联合国工业发展组织(工发组织)同阿拉伯工业发展和采矿组织在各领域、包括下列各方面的合作:加强技术能力;发展关于工业信息和网络的高级培训和研究中心;为执行《多边环境协定》促使人们形成一种关于较清洁的的生产的概念。国际农业发展基金(农发基金)和阿盟在下列各方面进行合作:(a) 确保可持续的资源管理;(b) 增进农村贫民及其组织的能力;(c) 改善农村贫民的生计,特别注意农村贫穷妇女;和(d) 使农村贫民收入多样化。

47. 2001 年底世界银行总裁会见阿盟秘书长；2003 年初世界银行的一个代表团访问了阿盟总部，讨论可能的合作领域，包括增进在人力资源发展和知识基础结构方面的合作。世界银行同阿拉伯经济和社会发展基金、阿拉伯货币基金组织及其他组织就贸易、教育、就业和性别等问题进行了合作。

48. 国际民用航空组织(民航组织)、阿拉伯民航委员会、国际电信联盟(国际电联)、卫生组织和阿盟继续就各自权限内的各种问题进行合作。2004 年 6 月，教科文组织和阿盟签署了一项关于新的合作方案的协定，其中明确规定了在促进容忍、对话、通信和信息的传播等方面的具体合作活动。阿盟协同联合国毒品和犯罪问题办事处筹办并参加了促进国际反恐文书和《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其议定书的批准的讨论会。

八. 伊斯兰会议组织

49. 联合国和伊斯兰会议组织的官员们继续经常就政治、经济、社会和人道主义等问题进行各级协商。在本报告所述期间，协商的重点是中东、伊拉克、阿富汗和苏丹局势以及预防冲突和打击恐怖主义问题。

50. 联合国的代表们参加了 2003 年 10 月在马来西亚普特拉贾亚举行的伊斯兰首脑会议第十届会议，并参加了分别于 2003 年在德黑兰、和 2004 年在伊斯坦布尔举行的第三十届和第三十一届伊斯兰外交部长会议。伊斯兰会议组织成立了一个部长级代表团，以同四方²和安全理事会常任理事国及其他有关方面建立联系，该代表团于 2004 年 6 月 2 日会见了秘书长。

51. 2004 年 7 月 13 日至 15 日在联合国维也纳办事处举行了一次大会，评价联合国同伊斯兰会议组织及其各机构之间的现有合作机制。会上提出了若干有关在政治领域加强联系和交流专门知识的建议，并决定由有关机构实施科学、技术、贸易、粮食安全、农业、人力资源发展、环境、保健、艺术和遗产宣传、及教育等方面的一系列合办项目。

52. 联合国及其各机构继续执行各种合办活动和方案，并同伊斯兰会议组织的各专门和相关机构及附属机构交换信息和文件，以协助促进社会、经济和文化发展，并参加了彼此的会议、讲习班、讨论会和能力建设活动。联合国各机构认为其同伊斯兰会议组织对应机构之间的伙伴关系对于发展战略和实现千年发展目标的工作至关重要。它们直接或通过区域办事处和中心，同伊斯兰会议组织及其各机构——包括伊斯兰教育、科学和文化组织(伊斯兰教科文组织)、伊斯兰国家统计、经济和社会研究及训练中心(统经社研训中心)、伊斯兰开发银行和伊斯兰贸易发展中心等机构——合作。

53. 伊斯兰会议组织常驻观察员代表团同经济和社会事务部积极合作，规划 2004 年国际家庭年十周年纪念活动。联合国粮食及农业组织(粮农组织)同统经社研训

中心就若干问题进行合作，农发基金和伊斯兰开发银行合办一些促进农村发展和减缓贫穷方面的项目。联合国环境规划署(环境规划署)和伊斯兰教科文组织制订了有关环境健康、教育和法律等方面资源管理的联合环境方案和战略。教科文组织和伊斯兰教科文组织共同着重可再生能源、水源管理和科学设备的发展以及教育、可持续发展、通信和文化对话等方面合资开办的项目。儿童基金会扩大了同伊斯兰会议组织之间的合作活动，并于 2003 年印发了关于伊斯兰会议组织国家儿童的福利的报告，其中着重说明它们在履行在 2002 年 5 月关于儿童问题的大会特别会议上所作承诺方面取得的成功、遭到的挫折和面临的挑战。同伊斯兰会议组织合作的联合国基金、计划署和机构还包括工发组织、联合国毒品和犯罪问题办事处和世界气象组织(气象组织)。

九. 美洲国家组织

54. 联合国秘书处官员与美洲国家组织(美洲组织)官员之间继续在各级定期进行协商。裁军事务部通过联合国拉丁美洲和加勒比和平、裁军与发展区域中心与美洲组织协作。该区域中心和美洲组织又与刑警组织和加拿大皇家骑警等其他组织合作。

55. 在武器透明度问题上，联合国与美洲组织密切合作。2004 年 3 月，美洲组织和裁军事务部讨论了在联合国常规武器登记册和军事支出标准汇总表方面作出的进展情况，包括区域一级作出的进展情况。一个联合设计的网上小武器和轻武器管理系统提供有关中心及其合作伙伴活动项目的资料。该中心、美洲组织及其合作伙伴在 2002 年分别在巴西、阿根廷和秘鲁以及 2003 年在巴拉圭采取的联合行动中，销毁了 20 577 件火器、272 062 件小口径弹药和 70 601.67 吨大口徑弹药。共同主办了一些包括火器、火器部件和弹药的商业贸易和非法贩运问题在内的培训讨论会和课程。为了有效地遏制区域的非法贩运，还推动对话，以增加区域的协调。

56. 在海地，安全理事会强调了联合国海地稳定特派团、美洲组织和加勒比共同体之间必须合作。联合国与这些区域组织之间加强了合作，尤其是在策划 2005 年的选举方面。

57. 为了筹备定于 2005 年 1 月在毛里求斯举行的国际会议，最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室正与该区域的区域集团和小岛屿发展中国家密切合作。为了协助小岛屿发展中国家参加毛里求斯会议，已筹集了 100 多万美元。高级代表办公室与美洲组织之间合作的一项优先目标是使用信息技术改善社会服务的提供。

58. 拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)与美洲组织之间就区域一体化相关的重大分析和政策问题，特别是就可持续发展和性别问题加紧了协调。拉加经委会与美洲开发银行等美洲组织机构合作，为美洲自由贸易区的建立和为政

府-私营部门电子商务专家联合委员会提供技术支助；与美洲组织、移徙组织和人口基金组织了 2002 年 11 月在智利圣地亚哥举行的美洲移民人权和贩运人口问题半球会议。

59. 联合国秘书处、各基金、方案和机构与美洲组织定期协商和交换资料。举例说，人居署与美洲组织就有关发展合作的问题协作，例如支助地方当局和地方施政、减少受灾的弱点、为改进定居管理建立信息系统；国际劳工组织（劳工组织）特别通过关于工作原则和权利的技术合作项目与美洲组织合作，这个项目力求协助全面执行劳工组织的基本原则和权利，并协助改善半球人民的就业和社会状况。国际电联与美洲组织合作，以协助实现千年发展目标以及建立有效的电信服务。

60. 在若干问题上，包括区域教育指标项目和关于自然科学和水资源的项目上，联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）与美洲组织共同合作。作为联合国减灾问题机构间工作队的成员，美洲组织参与执行国际减灾战略和制定城市减轻灾情计划。教科文组织一直就该区域可能限制媒体多元化或限制传播某些言论的立法与美洲组织言论自由问题特别报告员密切合作。

61. 在很多问题上，包括生物恐怖主义、安全和救灾问题上，卫生组织向美洲组织提供技术支助。卫生组织出席美洲组织海地之友小组的会议，并与美洲组织和其他实体合作，向海地提供救助和支助。卫生组织和美洲组织支助了 2004 年 4 月开展的临时合作框架，这项框架为海地今后两年定出优先事项。卫生组织设立了一个紧急行动中心监测和应对海地情况，并且正在通过一个合作伙伴网络，向公立医院分发药品、医疗用品和燃料。

62. 联合国环境规划署（环境规划署）和美洲组织联合向美洲卫生部和环境部进程提供技术支助。此外，美洲组织为环境规划署在拉丁美洲和加勒比进行的几个项目的执行机构。2004 年 5 月，儿童基金会在美洲组织和其他机构的协作下，组织了在圣荷塞召开的第二届禁止对儿童商业色情剥削世界大会的区域后续会议，审查自 2001 年作出蒙得维的承诺和横滨承诺以来在该区域取得的进展。2002 年 10 月，儿童基金会又向美洲组织美洲人权委员会通报了拉丁美洲和加勒比地区的儿童权利情况。

十. 法语国家国际组织

63. 2003 年 11 月，法语国家国际组织（法语国家组织）秘书长在纽约会见了联合国秘书长；这次会晤使这两个组织能够加强了在共同关心领域，包括有关和平与国际安全领域的协作。在这次会晤后，联合国和法语国家组织从 2004 年 4 月 5 日至 7 日在法语国家组织总部共同主办了一次关于冲突的预警和预防的讲习班。在此之前，2004 年 2 月 4 日在巴黎主办了一次初步会议，以拟定一项关于冲突的

预警和预防的共同概念。这项行动的结果应当是在今后数月内举办一次关于冲突的预警和预防专题的国际讲习班。

64. 在科特迪瓦，法语国家组织在《利纳马库锡协定》国际监测委员会的范围内与联合国合作，就推动科特迪瓦不同派别之间的和解共同努力。在科摩罗，在非洲联盟的主导下，法语国家组织和联合国对 2003 年 12 月 20 日《协定》的缔结作出了重大贡献。法语国家组织协助设立了支助科摩罗过渡安排特别用途基金，该基金现由开发计划署管理。在海地，法语国家组织与联合国合作，积极参与海地政府和海地民间社会主导下制定的临时合作框架的拟定工作；2004 年 7 月 19 日和 20 日，在华盛顿为这个框架举行了一次捐助者会议。

65. 在选举领域，法语国家组织在 2004 年 2 月 9 日主办了一次关于选举问题相对政策的协调会议；联合国政治事务部的选举援助司和开发计划署等参加了会议。此外，在 2003 年 11 月，联合国和法语国家组织同时向刚果民主共和国派遣了一个选举进程筹备团，迎接定于 2005 年 6 月举行的选举。在援助中非共和国和科特迪瓦筹备两国定于 2005 年举行的选举方面，法语国家组织也加强了与联合国的合作。

66. 在技术合作领域，法语国家组织创办的、赞助来自法语发展中国家青年专业人员的合伙专家方案继续进行。在本报告所述期间，法语国家政府间机构（法语政府间机构）向 20 个法语青年专家员额提供了资金，并通过经济和社会事务部向他们提供了秘书处或联合国系统机构 15 个部门的服务。2002 年，该部的小岛屿发展中国家小组、法语国家组织和法国开始共同资助一个区域新闻干事员额，为大西洋、印度洋、地中海和南海国家集团服务。

67. 2003 年 5 月 12 日至 23 日，贸发会议、法语国家组织、世界贸易组织和列奥波尔德·塞达·桑戈尔大学在埃及亚历山大共同主办了非洲法语国家国际投资协定谈判人员第三届培训班。贸发会议、世界银行外国投资咨询处和法语国家组织对中部非洲经济和货币共同体现有的投资环境展开了一项研究。

68. 为了确保全面协调发展伙伴为协助最不发达国家融入世界经济而采取的行动，法语国家组织与国际贸易中心合作，设立了一个专门支持“综合框架”方案活动的基金。

69. 法语国家组织与联合国训练研究所之间的合作涉及 2003 年和 2004 年先后在雅温得、巴黎和日内瓦举行的国际公务员制度培训方案。

70. 由于法语国家组织提供了一名年轻的法语合伙专家，使联合国秘书处新闻部能够加强研发联合国在因特网上的法语网址和建立新的网页。

71. 由于法语国家组织与非洲经委会之间的合作，得以从 2002 年 7 月至 2004 年 7 月向非洲经委会执行秘书办公室提供了一名年轻的新闻和通讯专家。在向非洲

人类和发展中心提供技术和财政资助领域，法语国家组织也与非洲经委会建立了卓有成效的合作关系。

72. 在儿童权利领域，当定于 2004 年 11 月在瓦加杜古举行国家元首和政府首脑会议时，儿童基金会与法语国家组织之间的合作应当可以特别有助于发表一份关于法语国家儿童福利的联合报告。

73. 在保护人权领域，人权事务高级专员办事处和法语国家组织在 2003 年 10 月就不同领域的合作问题主办了一次筹备会议。此外，法语国家组织支持几个成员国的代表参加人权委员会第五十九届会议和第六十届会议。

74. 在教育领域，法语国家组织与教科文组织合作，支持拟定国家普及教育行动计划。法语国家组织积极参与教科文组织内进行的工作，以期制定一项关于文化多元化的国际法律文书，并在 2005 年大会上通过这项文书。

75. 法语国家组织为 2003 年 12 月 10 日至 12 日于日内瓦举行的信息社会问题世界首脑会议第一阶段的工作作出了贡献，特别重视全面动员有关的所有法语国家行动者参加上述首脑会议的工作并作出贡献。

十一. 欧洲安全与合作组织

76. 联合国秘书处官员和欧洲安全与合作组织（欧安组织）官员之间继续在所有各层级定期进行协商。秘书长曾派代表参加欧安组织部长理事会年会，欧安组织秘书长也参加安全理事会专门讨论同区域组织间的合作问题的会议。2001 年启动的年度工作组会议于 2003 年 5 月在维也纳举行，2004 年 5 月在纽约举行，这些会议进一步加强了两个秘书处实务部门间的接触。秘书处还参加欧安组织安排的一些会议。

77. 考虑到联合国、欧安组织和欧洲委员会三方非正式协商进程框架内的持续协作，联合国日内瓦办事处主任担任了 2003 年 2 月在日内瓦召开的第十二届会议主席。这届会议讨论了合作打击恐怖主义及贩卖人口问题。由欧安组织预防冲突中心主任于 2004 年 2 月主持召开的第十三次高级别会议，审查了如何在二十一世纪应对安全与稳定所面临的威胁的问题。在两个会议之前都召开了制定目标会议。各组织在会议上更详细地讨论了具体的合作与战略领域。

78. 2004 年会议商定了改善外地和总部两级的协作，以期应对安全和稳定所面临的多项威胁——从制止有组织犯罪和腐败，到保护被贩卖者的权利，加强经济与环境合作，以及适当的边境管理及警察相关活动方面的国际合作。另外还达成共识，认为需要建立一个共同、有效的打击恐怖行为框架，并采用全面办法处理安全问题，同时注重长期发展同预防冲突之间的联系。各组织强调了应采取预防行动以打击恐怖主义的重要性，并指出，尊重法治和人权仍然是应对恐怖主义威胁的一个坚实基础。各组织还认识到千年发展目标是一个协作框架。参加会议的各

组织承诺会加强合作，制止对人类安全构成威胁的有组织犯罪和腐败。它们还同意建立一个宣传网络，发起一个有关贩卖人口问题的提高认识活动。各组织还认为，适当的边境管理和越境合作是处理安全与稳定所面临的许多威胁、迎接此类挑战的关键工具。与会者强调指出，需要更好地协调国际社会在这一领域提供的援助。

79. 联合国科索沃临时行政当局特派团通过科索沃特派团的“支柱”系统与欧安组织和其他区域组织合作。在这一系统中，每个组织负责科索沃重建和发展的某些领域。其中一个支柱由欧安组织运作和资助，负责体制建设、人权、警察培训、新闻媒体和选举。联格观察团和欧安组织与联合国驻阿布哈兹人权办事处密切合作，联格观察团协助欧安组织少数族裔问题高级专员探讨在冲突地区开展教育项目的可能性。

80. 欧洲经济委员会（欧洲经委会）与欧安组织在经济和环境领域内建立了密切的合作关系。欧洲经委会定期向欧安组织提供经济分析和关于其各种规范、标准和公约的资料以及由公共和私营部门专家组成的广泛网络。此外，自 1996 年以来，欧洲经委会一直帮助欧安组织对欧安组织各成员国履行经济和环境承诺的情况进行年度审查。

81. 联合国儿童基金会在促进妇女和儿童权利的一些领域继续与欧安组织协作。儿童基金会与民主制度和人权办公室和欧安组织实地特派团合作，从总体上为欧安组织的政策和方案、会议及培训方案提供儿童权利方面的看法。其他合作领域包括少年司法、制定第一个罗姆人战略、教育以及受武装冲突影响的儿童问题。

82. 欧安组织还与联合国人权事务高级专员办事处、联合国毒品和犯罪问题办事处、开发计划署和难民专员办事处等其他几个联合国实体定期联络。驻东南欧和中亚各实地机构之间的合作尤其密切。

十二. 太平洋岛屿论坛

83. 在本报告所述期间，联合国同太平洋岛屿论坛官员之间在所有各层级继续定期进行协商，尤其是商讨应如何实现太平洋的稳固的和平与安全。秘书长欢迎采取主动行动，以在 2003 年 7 月部署区域援助所罗门群岛特派团；经所罗门群岛政府请求后，已根据太平洋岛屿论坛所通过的《比克塔瓦宣言》启动了该主动行动。在安全理事会核准该行动之前联合国秘书处向它做了情况介绍。作为此项区域性主动行动的后续行动，政治事务部和开发计划署向所罗门群岛派遣了一个需求评估团，以查明为把建设和平与和解进程向前推进以及配合区域援助所罗门群岛特派团的活动，还需提供哪些支持。

84. 联合国布干维尔观察团与和平协定各方和区域伙伴密切合作。在制定宪法方面正在取得稳步进展。联合国布干维尔观察团帮助销毁武器及布干维尔各方之间的和解。目前计划举办一个安全问题区域讲习班，以便为该区域提供切合实际的

建议和所吸取的教训，从而帮助在不侵犯人权的情况下解决造成不稳定的根本原因。

85. 亚洲及太平洋经济社会委员会（亚太经社会）高级官员参加了 2003 年 6 月在马绍尔群岛举行的论坛经济部长第七届年度会议。亚太经社会目前的重点是研究贫穷和发展问题，查明帮助太平洋岛屿发展中国家实现千年发展目标方面的趋势和所涉及政策问题。2003 年，亚太经社会太平洋活动中心在城市发展和管理、能源发展、统计、贸易和投资、减少贫穷和社会发展方面帮助开展一些方案活动。

86. 联合国粮食及农业组织在有关世界贸易组织（世贸组织）《农业协议》、《实施动植物卫生检疫措施协议》和《技术性贸易壁垒协议》的问题上，一直在向太平洋岛屿论坛提供支持。粮农组织还向 2003 年 6 月在阿皮亚举行的区域粮食安全方案高级官员会议提供技术和组织支持，并且同亚洲开发银行及亚太经社会一道，于 2003 年 2 月在曼谷组织了一个亚洲和太平洋消除贫穷和食品不安全问题开创性次区域方案与合作高级别圆桌会议。

87. 人居中心与开发计划署密切协调，在实施太平洋城镇议程方面正在向太平洋岛屿国家提供专门技术支持。民航组织继续在制定航空行动计划方面与太平洋岛屿国家密切合作。2004 年 6 月和 7 月，农发基金向太平洋派遣了一个次区域战略代表团，目的是确定一些以项目供农发基金和其他官方发展援助机构在讨论未来赠款或贷款融资过程中审议。劳工组织与太平洋岛屿论坛秘书处的合作主要是在信息交流领域。货币基金组织与太平洋岛屿论坛之间的合作通过设在苏瓦的太平洋金融技术援助中心加以实施。货币基金组织还参加论坛经济部长会议年会。联合国系统处理艾滋病毒/艾滋病问题的实体有艾滋病规划署、儿童基金会和人口基金；前二者和卫生组织共同承担就艾滋病毒/艾滋病问题提交关于千年发展目标的报告的牵头机构责任。

88. 联合国开发计划署在太平洋岛屿国家及其发展伙伴年度会议期间进行了磋商。年度会议由太平洋岛屿论坛秘书处负责协调，并与论坛经济部长会议背对背同时召开。开发计划署应邀参加其他各个部长级会议，并与太平洋岛屿论坛秘书处联合开展评估。论坛经济部长会议已经同意起草一份关于区域千年发展目标的报告。联合国妇女发展基金（妇发基金）与太平洋岛屿论坛和开发计划署密切合作试行一个进程，为该区域制定对性别问题敏感的早期预警指标。

89. 联合国教育、科学及文化组织向教科文组织总干事曾出席的三次太平洋教育部长会议提供了支持和资金。教科文组织阿皮亚办事处的代表是为指导正由欧洲联盟资助的新太平洋教育计划而成立的咨询委员会的成员，该办事处参加了监督项目进展情况的委员会。

90. 《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》概述了各国为解决非法小武器的全球扩散和滥用而需开展的多项主动行动。为了协助

各区域组织解决这一问题，2004 年 1 月由日内瓦论坛³ 组织了一个关于“区域组织在制止小武器和轻武器非法贸易方面的作用：交流经验和吸取教训”主题的研讨会。

91. 作为 2001 年基于商品的发展和多样化面临的制约、挑战和前景区域讲习班的后续行动，贸发会议与太平洋岛屿论坛密切合作，计划于 2004 年 7 月初主办一个讲习班，讨论关于把某些太平洋岛国的多年椰子木开发成高质量、高附加值产品的问题。

92. 在双边方面，日本政府向秘书长通报了 2003 年 5 月在日本冲绳举行的第三届日本和太平洋岛屿论坛首脑会议的情况，以及会议通过的《冲绳倡议：建设更加繁荣、更加安全的太平洋区域发展战略》和《相关的联合行动计划》。《联合行动计划》提出了五项政策目标：加强太平洋地区的安全；更加安全及更加可持续的环境；加强教育和人类发展；更好的医疗保健；以及更加可靠、更加持续的贸易和经济增长。

93. 马来西亚核准向 2002 年 11 月成立的太平洋岛屿论坛区域安全基金捐款 2 万美元，以帮助对危机局势作出紧急反应，并使该论坛秘书处能够在该地区开展持续活动。

94. 新西兰在布干维尔和所罗门群岛和平进程问题上与联合国秘书处和开发计划署进行联络，还帮助太平洋岛屿论坛成员国驻纽约集团同开发计划署亚洲和太平洋局召开会议。反恐怖主义委员会和联合国毒品和犯罪问题办事处参与组织了 2004 年 5 月份在惠灵顿召开的由新西兰政府担任东道国的太平洋反恐怖主义问题圆桌会议。会议的重点是帮助太平洋国家执行联合国安全理事会第 1267（1999）号和第 1373（2001）号决议的各项条款。A/59/95 号文件载有关于最近的区域合作努力的新资料。

十三. 南部非洲发展共同体

95. 南部非洲发展共同体（南共体）在本报告所述期间继续深化与国际社会和联合国系统的关系与合作。新闻部所编写的季刊《非洲复兴》广泛报道非洲在区域一体化方面所取得的进展。

96. 南共体于 2002 年 3 月 8 日通过了一份题为《共识声明和前方的道路》的文件，其中提出了南共体在有关经济和社会发展、区域的进一步一体化、艾滋病毒/艾滋病、和平、安全、民主、人权以及国际和区域伙伴关系等关键领域内的战略方向。南共体于 2004 年 4 月向秘书长提出要求，希望获得大会认可其观察员地位。南共体与劳工组织、卫生组织及教科文组织缔结了谅解备忘录，并与开发计划署继续进行协商。在实施关于加强非洲在预防冲突、建设和平及冲突后恢复方面的区域能力的方案的过程中，开发计划署和南共体继续开展了密切协作。

南共体与教科文组织合作，将在博茨瓦纳大学成立和平研究区域中心，该中心将着重于研究冲突的预防、管理和解决。

97. 自 2002-2003 年期间该地区因大范围食物短缺而引发了人道主义危机以来，通过在南部非洲设立人道协调厅区域支助办事处及区域机构间支助和协调办公室，联合国提供人道主义援助的有效性已得到大幅度提高。人道协调厅推进共同评估方法，促使参与区域机构间支助和协调办公室的各机构都承诺必将扩大并加强对脆弱性的评估、监视和监测能力。还成立了南部非洲人道主义信息管理系统，以确保更好的信息管理；人道协调厅目前正在探索各种方法，期能与南共体有关部门建立伙伴关系，以便合并现有的脆弱性分析和制图数据库。

98. 根据千年发展目标，继续在多个层面开展旨在促进南共体区域发展的国际合作。粮农组织与南共体密切协作，以加强实施《世界粮食首脑会议行动计划》。

99. 非洲经济委员会、开发计划署、妇发基金和南共体秘书处通过开展联合能力建设活动以及向国家级方案和研究提供咨询服务，协作促进该区域的性别平等。在一次相关行动中，开发计划署主办了第一次妇女部长级圆桌会议，会议着重于讨论妇女的经济发展，并于 2004 年 2 月启动了区域性别方案第二阶段，目的是制定政策准则和战略，从而促使女企业家能够更快地开始管理更多的经济资源。

100. 世界卫生组织提供了一些方案，以降低儿童死亡率，改善产妇健康状况。为了支持处于人道主义危机的国家，确保做好准备，已经就如何能够实行针对儿童保健问题的儿童疾病综合管理方针拟订了区域准则，以降低偏高的婴幼儿死亡率。卫生组织支持各国建立接受过有效管理儿童常见疾病、改善卫生系统及家庭和社区做法等方面培训的医疗卫生人员库。在刚果民主共和国，已开始向冲突局势中的性暴力和基于性别的暴力的受害妇女和儿童提供具体援助。威特沃特斯兰德大学生殖健康系已成立了卫生组织协作中心，以加强该区域的研究能力。

101. 合作消除艾滋病毒/艾滋病仍然是一个优先领域。南共体与艾滋病规划署一道，帮助各成员国实施南共体消除艾滋病毒/艾滋病区域合作战略框架和相关的业务计划（2003-2007 年）。非洲经委会就艾滋病毒/艾滋病对发展努力的影响，在五个国家开展了深入个案研究，并提供这方面的咨询服务。

102. 南共体所有成员国都是主要多边环境协定的签署国。南共体和这些公约及一些方案的秘书处协作，便利成员国获得来自各个供资来源的为支助各国实施国家行动纲领而提供的经费。

103. 至于该区域的可持续资源管理能力，南共体和开发计划署协作支持综合水资源管理。农发基金在支持水管理活动，查明投资于农业供水的新方法等方面也是一个重要伙伴。气象组织在发展及更新国家级气象和水文服务基础设施及能力建设方面，继续发展与南共体的伙伴关系。气象组织还继续支持哈拉雷的南共体

旱情监测中心。该中心向区域内各国提供有关天气、气候和降雨量的信息以及预警咨询服务。

104. 世界银行集团通过向各个针对具体部门的领域提供分析和咨询服务及赠款，其中包括两次投资业务，支持南共体的市场一体化与合作议程。货币基金组织在区域内向南共同体提供技术援助和支助，以补充南共同体对个别成员国提供的政策咨询服务。

105. 贸发会议一直支持南共同体开展努力，以改进宏观经济政策的执行情况和协调，使财政政策更加统一并减少贸易和私人投资所面临的壁垒。国际海事组织和世界知识产权组织等其他组织也在各自领域继续与南共同体开展协作。

106. 在双边合作方面，芬兰在本报告所述期间向南部非洲提供了大量人道主义援助，并支助了南共同体各组织发展信息和通信技术和林业和基因技术。日本向南共同体秘书处提供了咨询服务，在经济基础设施、艾滋病毒/艾滋病和食品安全等领域提供资金支持，并向排雷、宣传、援助难民及技术合作等领域捐款 3 亿多美元。瑞典报告说，瑞典对该地区官方发展援助的重要部分集中在对冲突预防、善政、人权和人道主义援助的项目支持上。

107. 美利坚合众国通过美国国际开发署（美援署）南部非洲区域中心在下列领域提供了发展援助：在促进贸易方面提供支持（运输、海关和自由贸易协议）、电力、信息和通信技术、竞争政策支持、动植物卫生与检疫问题、水资源以及支持旨在加强南共同体各国民主机构的方案。其他的支助的重点是在选举规范和标准的制定、选举观察、促进议会中的性别平等和冲突解决等方面与南共同体议会论坛合作。美援署还支助一些方案，监测南共同体在已经做出承诺的原则和宣言上的执行情况（如需了解更多情况，请查阅 http://www.usaid.gov/locations/sub-saharan_africa/countries/rcsa）。

注

¹ 2002 年 11 月 21 日关于联合国同非洲联盟合作的第 57/48 号决议；2002 年 11 月 21 日关于联合国同东南亚国家联盟合作的第 57/35 号决议；2002 年 11 月 21 日关于联合国同加勒比共同体合作的第 57/41 号决议；2002 年 12 月 16 日关于联合国同欧洲委员会合作的第 57/156 号决议；2002 年 12 月 21 日关于联合国同中非国家经济共同体合作的第 57/40 号决议；2002 年 11 月 21 日关于联合国同法语国家国际组织合作的第 57/43 号决议；2002 年 11 月 21 日关于联合国同阿拉伯国家联盟合作的第 57/46 号决议；2002 年 12 月 20 日关于联合国同欧洲安全与合作组织合作的第 57/298 号决议；2002 年 12 月 16 日关于联合国同美洲国家组织合作的第 57/157 号决议；2002 年 11 月 21 日关于联合国同伊斯兰会议组织合作的第 57/42 号决议；2002 年 11 月 21 日关于联合国同太平洋岛屿论坛合作的第 57/37 号决议；以及 2002 年 11 月 21 日关于联合国同南部非洲发展共同体合作的第 57/44 号决议。

² 联合国、欧洲联盟、俄罗斯联邦和美利坚合众国。

³ 联合国裁军研究所（裁研所）、日内瓦资格会联合国办事处和日内瓦国际问题研究生所战略及国际安全研究方案的联合倡议。

附件

加勒比共同体及其联系机构代表与联合国系统代表第三次大会发表的联合声明

2004 年 4 月 12 日至 13 日，纽约，联合国

1. 2004 年 4 月 12 日至 13 日，联合国秘书处、联合国各方案和基金，各专门机构与加勒比共同体(加共体)秘书处及其联系机构在联合国总部举行第三次大会。加共体代表团团长为加共体秘书长埃德温·卡林顿先生。联合国常务副秘书长路易斯·弗雷谢特代表联合国系统主持开幕式。联合国一些高级和其他官员出席了会议。
2. 加共体秘书长卡林顿先生在开幕词中特别强调了可持续发展对小岛屿发展中国家的重要性。他详细介绍了加共体在实施加共体单一市场经济、机构和原则方面的努力和进展，特别是加勒比法院和人民迁徙自由以及建制自由。他提到加勒比区域迄今为止在实现千年发展目标方面取得的进展，告诫要实现保健和教育领域中的目标将需要大量投资。他还强调了粮食安全、减缓贫穷和建设能力等关键问题，特别是在信息和通信技术领域。
3. 联合国常务副秘书长弗雷谢特女士强调必须建立国际贸易体系，在恢复进行的多哈进程基础上实现发展效益。她指出，合作对于建设能力、出口多样化以及避免诉诸保护主义十分必要。她强调了在该区域防治艾滋病毒/艾滋病流行病的重要性，并特别提到《关于小岛屿发展中国家可持续发展在巴巴多斯通过的行动纲领》。关于区域安全问题，她呼吁联合国、加共体和美洲组织之间进一步加强合作，加倍努力迎击政治暴力、洗钱、贩毒和走私等威胁。
4. 继 2000 年 3 月在拿骚召开第二次大会之后，加共体与联合国系统就很多合作问题进行了讨论。尽管对会议所做决定的实施情况表示满意，但也找出很多问题和教训，以着重加强加共体与联合国系统之间的合作。合作要求采取综合全面的部门间措施，制定战略性计划框架，协调联合国系统的技术援助。
5. 讨论涉及下列重要主题：加共体在全球经济中的位置；加勒比的人力和社会发展；区域安全问题以及机构安排和训练。
6. 会议注意到加勒比及其联系机构与联合国系统合作开展各种活动取得的进展，其中包括：
 - (a) 建立加共体单一市场经济及其相关机构；
 - (b) 《关于小岛屿发展中国家可持续发展的巴巴多斯行动纲领》；
 - (c) 防治艾滋病毒/艾滋病流行病；

- (d) 建设能力加强机构和人力资源发展;
 - (e) 加勒比区域的人力、经济和社会发展;
 - (f) 信息和通信技术;
 - (g) 环境政策、灾害管理和气候风险管理;
 - (h) 对性别问题有敏感认识的社会政策, 加勒比青年战略方案和儿童发展倡议。实施《儿童问题区域框架》及其他关于青少年和青年发展战略, 推动实现千年发展目标;
 - (i) 社会统计和建设能力监测在实现千年发展目标方面取得的进展;
 - (j) 发展农业和农村部门及其对粮食安全和减轻贫穷的重要意义;
7. 加共同体与联合国系统未来合作和协调应侧重优先问题, 其中包括:
- (a) 努力协助实施加共体单一市场经济。提供支助建设共同资本市场、金融服务部门和旅游业的基础设施。协助发展国家一体化和公共教育方案, 加强加共体的法律地位;
 - (b) 加强所有部门在训练、教育和重新装备方面的合作, 以加强国家和区域机构, 留住有技能的人力资源;
 - (c) 发展信息和通信技术和知识管理系统;
 - (d) 进一步实施《关于小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》, 尤其是结合即将开展的十年审查;
 - (e) 努力实施大会关于小岛屿发展中国家可持续发展全球会议成果的第54/224号决议, 促进对加勒比海实施可持续发展综合管理措施;
 - (f) 加强减轻灾害和灾害管理方面的合作, 包括水灾洪灾管理、建设能力, 灾害勘察和脆弱性评估;
 - (g) 强化可持续土地发展和切实有效的海洋管理方面的合作, 以确保粮食自给自足。开展研究和发展, 支持区域农业倡议和农村发展方案;
 - (h) 提供支助把非正规经济纳入正规经济, 就业和发展中小型企业。改善职业卫生状况和工作条件;
 - (i) 支助实施《加共体犯罪与安全区域工作队行动计划》;
 - (j) 继续重视艾滋病毒/艾滋病以及获得照顾和治疗问题, 对防治工作采取综合性多部门措施。加强控制非传染的慢性病; 监测社会不平等对国内和国家间人力和社会发展的影响。

(k) 需要对推动加勒比区域的发展与和平采取注重人权的措施；

l. 继续努力在所有优先合作部门中将性别问题纳入主流，提高妇女地位。
防止基于性别的暴力和贩卖妇女和儿童；

m. 继续把重点放在加勒比人口老龄化相关问题；

n. 保护知识产权，促进创造财富以及社会文化发展；

o. 必须加强制定更有力的区域和次区域农业政策，并与宏观经济政策相协调；

p. 进一步加强联合国、加共体和美洲组织在区域安全方面的合作，特别是在预警、预防冲突、建设和平、建立信任及安全措施方面。合作包括实施项目，协助加共体成员国批准相关裁军条约，建设国家和区域能力、打击非法贩运小武器和轻武器；

q. 合作加强司法制度，减少犯罪，采用最佳善政做法，促进民主；

r. 鼓励和赋予公民社会组织在国家和区域和平与发展倡议中发挥作用的权力；

s. 联合国外地办事处和加共体之间的协调与合作，发展秘书处之间信息交流畅通的机制；

t. 加快与专门机构签署《谅解备忘录》的进程，振兴和加强特定社会发展领域中的各种合作；

u. 需要审查和简化协调、合作和报告方面现有的机制；

8. 会议建议加强加共体与联合国之间的机构和方案合作。

9. 商定尽快确定会议报告并向与会者分发。

第二部分

联合国同亚非法律协商组织的合作

一. 引言

1. 本报告是根据大会 2002 年 11 月 21 日第 57/36 号决议第 6 段提交的，其中介绍了亚非法律协商组织在 2002 年 7 月至 2004 年 7 月这个两年期内的各项活动。在同一决议中，大会决定把题为“联合国同亚非法律协商组织的合作”的项目列入第五十九届会议的临时议程中。

二. 在本报告所述期间联合国同亚非法律协商组织合作情况概述*

A. 合作框架

2. 依照联合国与亚非法律协商组织的合作框架，就共同感兴趣的问题进行定期协商，特别是相互出席对方的会议，交流信息和文件。在本报告所述期间，联合国主管法律事务副秘书长、法律顾问就曾与亚非法律协商组织秘书长进行过多次协商。

3. 亚非法律协商组织不断调整工作方案，以优先考虑联合国各项事务，发起行动加强联合国的作用。国际法领域中的合作方面包括国际贸易法、环境、难民法的各个方面、人权法、人道主义法以及和平解决争端。

B. 派代表出席国际会议

4. 在本报告所述期间，亚非法律协商组织的代表出席了联合国大会第五十七届和第五十八届会议。亚非法律协商组织还派代表出席了国际法委员会第五十四届(2002 年)、第五十五届(2003 年)和第五十六届(2004 年)会议；联合国国际贸易法委员会(贸易法委员会)第三十五届(2002 年)和第三十七届(2004 年)会议；联合国关于拟定《联合国反腐败公约》特设委员会和签署联合国反腐败公约高级别政治会议；解决国际贸易法争端讲习班(世界贸易组织(世贸组织)；《联合国气候变化框架公约》第八次缔约国会议；知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会第六届会议世界知识产权组织(知识产权组织)。亚非法律协商组织还派代表出席了非洲联盟通过《非洲联盟防止和打击腐败公约》部长级会议。

5. 联合国各机构代表出席了分别于阿布贾¹和汉城²举行的亚非法律协商组织第四十一届和第四十二届会议。其中有来自下列机构的代表：国际法院，国际法委员会，前南斯拉夫问题国际刑事法庭，国际海洋法法庭，联合国难民事务高

* 本报告依据的资料由亚非法律协商组织秘书长提供。

级专员办事处(难民专员办事处)，联合国教育、科学及文化组织，联合国工业发展组织，联合国人权事务高级专员办事处，以及联合国大学。国际刑事法院和国际移民组织(移民组织)的代表也出席了会议。

6. 在亚非法律协商组织年会期间讨论国际法委员会的现行工作方案已成为惯例。2004年6月，在印度尼西亚巴厘召开了亚非法律协商组织第四十三届会议其间还讨论了委员会第五十五届会议的工作。委员会的一名代表出席了会议并提交一份工作报告。2004年7月，亚非法律协商组织秘书长在委员会第五十六届会议期间向委员会提交了关于亚非法律协商组织讨论情况的报告。

C. 旨在推动加强大会第六委员会工作的措施

7. 亚非法律协商组织履行职责，协助各成员国积极参与大会的工作，继续定期就大会议程的某些项目，特别是第六委员会审议的项目编写说明和评论。

8. 亚非法律协商组织秘书处为大会第五十七届会议编写了关于下列事项的说明和评论意见：国际法委员会第五十四届会议的报告；联合国国际贸易法委员会第三十五届会议的报告；海洋和海洋法；实施《联合国宪章》关于援助受制裁影响的第三国的规定；设立国际刑事法院；消除国际恐怖主义的措施；切实有效的国际反腐败法律文书；以及可持续发展问题世界首脑会议。³

9. 亚非法律协商组织秘书处为第五十八届会议编写了关于类似项目⁴的说明和评论意见，以及关于国家及其财产管辖豁免的说明。

10. 大会期间还安排亚非法律协商组织成员国代表与其他感兴趣的国家或机构进行协商，就互相感兴趣问题交换看法。例如，在大会第五十七届会议期间，亚非法律协商组织于2002年11月20日召开了一次亚非法律协商组织成员国法律顾问会议。参加会议工作的法律顾问们出席了这次会议。联合国主管法律事务副秘书长、法律顾问、第六委员会副主席、法律事务厅海洋事务和海洋法司司长也出席了会议。会议还讨论了海洋法、国际恐怖主义和腐败问题。⁵

11. 亚非法律协商组织成员国于2004年10月30日举行法律顾问会议，与国际法委员会的一些成员进行讨论。亚非法律协商组织成员国的一些法律顾问在会上发言，此外，国际法院院长；联合国主管法律事务副秘书长、法律顾问、第六委员会主席、国际法委员会主席、以及委员会的一些成员也在会上发了言。讨论重点集中在下列方面：国际组织的责任；共有自然资源以及国家及其财产的管辖豁免。为了在国际法的渐进发展和编纂中进一步加强合作，预期会议今后将重点深入研究委员会现行工作方案中的一个或多个项目。

D. 国际经济合作促进发展

12. 在本报告所述期间，亚非法律协商组织继续监督贸易法委员会工作的进展情况。亚非法律协商组织秘书处编写贸易法委员会第三十五届和第三十六届会议工

作的说明和评论意见。亚非法律协商组织赞扬贸易法委员会顺利结束和通过了《国际商事调解示范法》(见大会 2002 年 11 月 19 日第 57/18 号决议附件);以及列为大会 2003 年 12 月 9 日第 58/76 号决议附件的《私人融资基础设施项目示范立法条文》。亚非法律协商组织敦促成员国考虑通过、批准或加入贸易法委员会编写的其他案文。

13. 亚非法律协商组织秘书处编写联合国和其他国际组织及机构、例如联合国贸易和发展会议(贸发会议)、私法协和海牙国际私法会议立法活动的进展情况报告,参与制定国际贸易法,参与在第四十一届和第四十二届会议审议相关事项。

14. 亚非法律协商组织继续积极参与监测世贸组织的工作和运转情况。在其第四十一届会议上,亚非法律协商组织秘书处提交了一份关于在多哈召开的第四次世贸组织部长级会议成果的报告,这次会议的成果是顺利进行了多哈发展回合谈判。在第四十二届会议上,秘书处报告了谈判的进展情况,重点放在审查关于解决争端的谅解方面。还公布了一份由秘书处编写的关于世贸组织协定中的特殊和差别待遇问题的研究报告。

E. 促进批准和实施《联合国海洋法公约》的措施

15. 亚非法律协商组织始终密切监测国际海洋法法庭、国际海底管理局和其他相关机构的工作和运作情况。亚非法律协商组织还鼓励各成员国加入《联合国海洋法公约》。

16. 在其第四十一届会议(2002 年,阿布贾)上,亚非法律协商组织注意到大会设立的联合国海洋和海洋法问题不限成员名额非正式协商进程的讨论。该进程有助于大会对制定海洋法和海洋事务方面的进展情况进行年度审查。在其第四十二届(2003 年,汉城)会议上,亚非法律协商组织欢迎协商进程再延长三年。它还欢迎国际海洋法法庭在和平解决海洋争端方面所起的积极作用,敦促其成员国切实有效的参与国际海底管理局及其《联合国海洋法公约》所设立的其他相关机构的工作,以确保和捍卫发展中国家和较不发达国家的合法权益。

17. 《海洋法》一直是亚非法律协商组织议程上的一个重要项目。它已被列入 2004 年在巴厘举行的 2004 年在第四十三届会议的议程中。

F. 加强与各专门机构和其他国际组织的合作

18. 在本报告所述期间,亚非法律协商组织于 2002 年与难民专员办事处和红十字国际委员会(红十字委员会)缔结了《谅解备忘录》。在与贸发组织和联合国儿童基金会(儿童基金会)关于缔结合作协定的谈判也取得了进展。这些协定是加强与各专门机构、以及其他国际组织和机构工作关系的重要依据。这种合作包括就互相关心的问题举办联合会议和讨论会。专家顾问参与亚非法律协商组织的会议丰富了讨论内容。

G. 难民问题

19. 亚非法律协商组织一直积极参与研究难民法的工作，并为此与难民专员办事处密切合作。亚非法律协商组织对这个问题的贡献对亚非国家具有重要意义。

20. 根据亚非法律协商组织第四十二届会议通过的第 42/3 号决议，亚非法律协商组织秘书处与难民专员办事处合作于 2003 年 9 月 17 日至 18 日在新德里举行为期两天的关于“加强对移徙中的难民的保护”讨论会。讨论会围绕着下列主题进行讨论：“结合亚洲-非洲情况研究移徙和难民保护问题；政策、法律和做法”；“加强庇护制度：挑战和法律应对措施”；“同难民有关的庇护和国家安全有关事项”。讨论期间涉及与亚洲-非洲国家密切相关的当代问题包括全球化和移徙；《1951 年关于难民地位的公约》和难民的定义；切实有效的保护和庇护的质量；国家安全；持久解决办法和根源；国际负担和分担责任。

21. 为了落实讨论会讨论的各种问题，亚非法律协商组织提议对“无国籍：非洲、亚洲和中东视角概述”问题进行深入研究。研究力求确定非洲、亚洲和中东地区无国籍问题的严重性和范围；造成无国籍的特殊原因；无国籍问题与个人，包括妇女和儿童移徙、流离失所、被贩卖或特别易受伤害情况加剧的情况；以及各国为解决这种情况和弥补差距拟采取的措施或最佳做法。这些方面，难民专员办事处愿意通过提供技术咨询和援助，并酌情提供资金支助拟议开展的研究。

H. 环境与可持续发展

22. 与环境和发展相关的法律问题三十多年来一直列在亚非法律协商组织的议程上。继 1992 年 6 月在巴西里约热内卢召开联合国环境发展会议以来，亚非法律协商组织把工作方案重点主要集中在实施《21 世纪议程》方面。继 2002 年在南非约翰内斯堡召开可持续发展问题世界首脑会议以来，亚非法律协商组织秘书处采取后续行动，重点放在《约翰内斯堡可持续发展宣言》以及相关的《执行计划》方面。

23. 亚非法律协商组织还监测在实施下列公约方面取得的进展：《联合国气候变化框架公约》、《生物多样性公约》、《联合国防治荒漠化公约》，尤其把重点放在缔约方会议工作方面。第四十一届和第四十二届会议再次重申了这项任务。

I. 在司法管辖范围以外适用国家法律：对第三方实施的制裁

24. “在司法管辖范围以外适用国家法律：对第三方实施的制裁”这个项目一直列在亚非法律协商组织的议程上。在本报告所述期间，要求秘书处继续研究与这个项目有关的法律方面，同时审查发布行政命令对目标国家实施制裁的问题。此外，还敦促各成员国向秘书处提供相关信息和材料。

J. 驱逐巴勒斯坦人以及以色列采取的其他措施，包括违反国际法，特别是 1949 年《日内瓦第四公约》使大批犹太人迁入并定居在所有被占领领土上

25. 自 1988 年以来，“驱逐巴勒斯坦人和以色列采取的其他措施，包括违反国际法，特别是 1949 年《日内瓦第四公约》使大批犹太人迁入并定居在所有被占领领土上”的这个项目一直列在亚非法律协商组织的议程中。历届会议通过的决议均要求实施大会和安全理事会的决议，以及各方之间签署的其他协议，以确保在中东地区建立公正持久的和平。

K. 建立合作打击贩卖妇女和儿童

26. 亚非法律协商组织在 2001 年于新德里举行的第四十届会议上第一次审议了关于建立合作打击贩卖妇女和儿童问题的项目。亚非法律协商组织秘书处目前正对国家立法和其他相关资料进行比较核对，以编写关于这个项目的研究报告。截至 2004 年 7 月 1 日，亚非法律协商组织秘书处已收到 20 个成员国送交的国家法律和评论意见。

27. 在 2004 年举行的西非法律协商组织第四十三届会议期间，还召开了一个为期一天的题为“建立打击贩卖妇女和儿童的合作”的特别会议。参加小组讨论的有毒品和犯罪问题办事处、儿童基金会、难民专员办事处和移徙组织的专家。讨论的问题涉及《联合国打击跨国组织犯罪公约》及其相关的《关于预防、制止和惩治参与贩卖人口，特别是妇女和儿童行为的议定书》所规定的犯罪控制和保护受害者；国际合作打击贩卖人口，保护难民和贩卖活动的受害者；儿童基金会目前在印度尼西亚开展了支助行动，以及与执法机构合作打击贩卖人口。

28. 与会者认为贩卖人口是全球性问题，需要采取全球性措施。有人指出，贩卖人口从根本上来说涉及人权问题。人们强调指出，应根据既定的人权标准对待贩卖活动的受害者，而不能把他们当成罪犯。有人指出，由于妇女和儿童最容易受到贩卖活动的伤害，因此应特别重视他们的问题。还有人指出，贩卖人口与其他形式的人口外流、例如移民和难民状况之间存在着某种关联，因此应当强调指出，必须以综合全面的方式、而且要在大的移徙框架内解决贩卖人口的问题。会议商定继续把这个项目列在亚非法律协商组织的议程上，继续强化与有关国际组织之间的协调。

L. 对移徙工人提供法律保护

29. 自 1996 年在马尼拉召开第三十五届会议以来，题为“对移徙工人提供法律保护”的项目一直列在亚非法律协商组织的议程上。亚非法律协商组织与移徙组织于 2001 年 10 月签署了一项合作协定。

30. 在本报告所述期间，亚非法律协商组织秘书处与移徙组织合作，编写了“原籍国与目的地国/就业国协作处理移徙工人问题区域合作协定示范草案”。2002 年

在阿布贾举行的第四十一届会议对草案进行了审议，通过了一项决议，规定亚非法律协商组织秘书长考虑召开一次专家组会议。亚非法律协商组织计划与移徙组织和各成员国合作在 2004 年晚些时候召开这个会议。

31. 在编写第四十二届和第四十三届会议报告时，亚非法律协商组织秘书处考虑到《保护所有移徙工人及其家庭成员权利公约》已生效；及时设立了保护所有移徙工人及其家庭成员委员会；以及发起成立国际移徙问题全球委员会的情况。

M. 国际恐怖主义

32. 关于国际恐怖主义问题的项目是在第四十届会议上列入亚非法律协商组织议程上的。亚非法律协商组织继续监测和报告依照大会 1996 年 12 月 17 日第 51/210 号决议设立的特设委员会工作的进展情况。

33. 在第四十一届会议期间，在难民专员办事处的协助下，亚非法律协商组织于 2002 年 7 月 27 日召开了为期一天的关于“人权与打击恐怖主义”问题的特别会议。讨论的重点是结合打击恐怖主义的措施讨论保护难民、移徙者以及其他的人权问题。

N. 国际刑事法院：最新进展情况

34. 《国际刑事法院罗马规约》于 2002 年 7 月 1 日生效。随着《规约》的生效，亚非法律协商组织重新调整了工作，重点放在：缔约国大会的活动；设立国际刑事法院及其职能；以及与国际刑事法院有关的其他进展情况，包括商定“第 98 条”安排的问题。

35. 亚非法律协商组织第四十一届和第四十二届会议强调了普遍接受《罗马规约》的重要意义。亚非法律协商组织鼓励其成员国考虑批准或加入《罗马规约》以及《国际刑事法院特权与豁免协定》。

O. 一项切实有效的国际反腐败法律文书

36. 2002rh vkgar 亚非法律协商组织第四十一届会议的临时议程中列入了一个题为“一项切实有效的国际反腐败法律文书”项目。

37. 在第四十二届会议上，亚非法律协商组织秘书处提交了一份关于制定切实有效的反腐败法律文书工作的报告。报告概述了由大会设立的特设委员会在起草《联合国反腐败公约》方面取得的进展。通过了一项决议，敦促各成员国积极参与特设委员会的工作，并规定亚非法律协商组织继续监测起草《公约》方面的进展情况。

38. 继《公约》通过之后，亚非法律协商组织秘书处参与并于 2003 年 12 月 9 日至 11 日在墨西哥梅里达举行的签署《联合国反腐败公约》高级别会议上代表亚非法律协商组织发言。

三. 亚非法律协商组织的其他活动

A. 研究和训练中心

39. 根据 2003 年召开的亚非法律协商组织第四十二届会议通过的第 42/ORG 4 号决议，各成员国请亚非法律协商组织秘书长(a) 继续更新和提高网站的效率，协助秘书处、会员国、联合国与各专门机构以及其他国际组织进行沟通；(b) 发展亚非法律协商组织研究和训练中心的能力，在国际法方面开展进一步的研究项目，为成员国国民应付国际法问题开办训练课程。决议还敦促成员国向中心提供信息和其他相关资料。

40. 2003 年 1 月 21 日，中心与儿童基金会共同举办了题为“依照国际法向儿童提供法律保护”的为期一天的研讨会。围绕着下列主题进行了讨论：根据《儿童权利公约》以及其他相关国际文书保护儿童；国际合作打击贩卖儿童；通过本国立法，在国内切实有效的实施和保护儿童权利。与会者包括驻新德里的外交使团成员和学术界人士。

41. 中心进行了深入研究，对“世贸组织协定中的特殊和差别待遇问题”进行研究，概述协定规定的特殊和差别待遇条款情况，同时由世贸组织成员对在贸易谈判过程中实施和管理具体的特殊和差别待遇条款情况进行了发言和评论。

B. 出版物

42. 秘书处每年发表一份年度报告《报告和文件选编》。最新发表的报告是《2003 年在大韩民国汉城召开的第四十二届会议的报告和文件选编》。根据亚非法律协商组织新制定的出版政策，这个系列已改名为《亚非法律协商组织年鉴》。这份刊物载有背景资料，概述了在第四十二届会议期间进行的讨论，以及秘书处对议程上的题目进行研究的报告。

43. 亚非法律协商组织秘书处工作人员还在国际法律刊物上发表关于恐怖主义、引渡以及腐败问题的文章。

四. 亚非法律协商组织努力促进国际仲裁

44. 亚非法律协商组织努力促进国际仲裁。1978 年设立了吉隆坡区域仲裁中心，1999 年又在开罗设立了区域仲裁中心。与东道国签署的协定承认中心具有政府间组织的地位，享有独立运转的若干豁免与特权。1980 年，与尼日利亚签署了在拉各斯设立第三个中心的协定。该中心于 1989 年 3 月正式启用。1999 年 4 月 26 日又签署了一项协定，规定中心继续工作五年，从 1999 年 1 月开始至 2004 年 12 月。第四个区域仲裁中心设在德黑兰。2004 年 6 月 10 日，东道国政府正式批准了设立德黑兰中心的协定。

45. 2003 年，吉隆坡中心举行纪念成立 25 周年的活动，并于 2003 年 10 月 13 日至 10 月 15 日召开了“解决国际商业争端问题国际会议”。很多国家、国际组织和其他仲裁机构的代表参加了会议。

46. 2004 年 1 月 29 日，开罗中心举行纪念 25 周年的活动。东道国以及其他国家和国际机构的重要人物参加了纪念活动。活动期间向一些著名人士颁发了荣誉奖章，表彰他们对中心的发展和工作所作的贡献。

注

¹ 详情见亚非法律协商组织《第四十一届会议的报告和文件选编》，2002 年 7 月 15 日至 19 日在尼日利亚阿布贾举行。

² 详情见《亚非法律协商组织年鉴》，第一卷(2003 年)。先前出版的《报告和文件选编》已改名为《年鉴》。

³ 见 AALCO/UNGA/LVII/2002。

⁴ 见 AALCO/UNGA/58/2003。

⁵ 详情见 AALCO/XLII/SEOUL/2003/S. 15。

第三部分

联合国同黑海经济合作组织的合作

摘要

1999 年 10 月 8 日大会第 54/5 号决议给予黑海经济合作组织(黑海经合组织)大会观察员地位。

本报告是根据 2002 年 11 月 21 日关于联合国同黑海经合组织的合作的大会第 57/34 号决议提交的。大会该决议请秘书长向大会第五十九届会议提交关于本决议执行情况的报告。本报告简述 2003 年至 2004 年间黑海经合组织同联合国各个组织合作关系的情况。一些联合国组织同黑海经合组织签署了正式《合作协定》，并在共同关切的领域展开合作方案。建议在共同关切的领域，包括《合作协定》所确定的领域，继续并加强这种合作。

一. 欧洲经济委员会

1. 欧洲经济委员会(欧洲经委会)和黑海经济合作组织(黑海经合组织)根据 2001 年 7 月 2 日在伊斯坦布尔签订的两个组织间的《合作协定》继续展开合作。交通、鼓励创业及支持中小企业发展领域的合作取得最为丰硕的成果。目前就贸易便利化和可持续能源领域的扩大合作进行谈判。特别是在刚刚设立的黑海经合组织项目发展基金的框架下，探索开发共同感兴趣的的活动。

2. 在交通领域，欧洲经委会协助制作黑海经合组织环行运输走廊及内陆地区连接地图，并根据成员国加入主要的欧洲经委会协定和公约的情况，监测成员国国内立法以求一致的进程。欧洲经委会还支持执行《黑海经合组织区域便利货物公路运输部长级谅解备忘录》。在促进中小企业发展方面，欧洲经委会参与了黑海经合组织中小企业工作组的工作，并协助筹办一些有关中小企业专题的研讨会/座谈会。

3. 欧洲经委会参加了黑海经合组织成员国外交部长理事会一年两次的会议。黑海经合组织常设国际秘书处秘书长出席了最近举行的欧洲经委会年会。2004 年 2 月黑海贸易和开发银行秘书长参加最近举行的欧洲经委会年会期间召开的提高竞争力区域举措和合作圆桌会议，欧洲经委会同他讨论了与黑海经合组织相关机构，尤其是与该银行，扩大合作的可能性。

二. 联合国粮食及农业组织

4. 联合国粮食及农业组织(粮农组织)与黑海经合组织合作,执行关于促进黑海经合组织成员国区域内和区域间农业贸易以加强体制的项目及后续工作。特别是,依照在该项目框架内拟订的政策建议,在选定的黑海经合组织成员国内举行了一系列研讨会。此外,粮农组织在黑海经合组织 4 个成员国,继续合力筹备一个项目,推动农村低收入家庭养蜂以补贴收入。

5. 目前正在拟订黑海经合组织和粮农组织的谅解备忘录。

三. 世界贸易组织

6. 黑海经合组织参加了 2003 年 6 月 11 日至 12 日世界贸易组织(世贸组织)为黑海经合组织成员国贸易政策官员在希腊塞萨洛尼基举办的“多哈发展议程:筹备坎昆部长级会议”区域研讨会。

四. 世界银行

7. 2003 年世界银行行长同黑海经合组织轮值主席磋商后,两个组织就开始了制定正式合作协定的进程。依世界银行的提议,黑海经合组织和世界银行欧洲和中亚区域方案就共同合作领域向两个组织在相同成员国工作的职员签发了联名信。

五. 世界旅游组织

8. 黑海经合组织常设国际秘书处和世界旅游组织高级官员有书信往来,表示愿意把彼此间的联系正式化。实际上,世界旅游组织和黑海经合组织 2003 年 12 月 8 日至 12 日在土耳其伊斯坦布尔合办了营销与促销策略研讨会。

六. 结论和建议

9. 秘书长进一步采取步骤,执行关于黑海经济合作组织的大会第 57/34 号决议,其中包括同该组织进行协商,在两个组织共同关心的领域开办联合方案。

10. 联合国、各专门机构和联合国系统其他组织和规划署,应继续同黑海经合组织协商,制定并执行共同关心领域的联合方案,包括执行上述各项《合作协定》。

第四部分

联合国同经济合作组织的合作

摘要

2002 年 11 月 21 日，大会通过第 57/38 号决议，其中大会邀请联合国系统各专门机构、其他组织和规划署及相关国际金融机构共同努力，以实现经济合作组织的各项宗旨的目标。

大会该决议也请秘书长就本决议执行情况向大会第五十九届会议提交报告。本报告简述经济合作组织同联合国各个组织的合作关系情况。

一. 背景

1. 本报告根据 2002 年 11 月 21 日关于联合国同经济合作组织合作的大会第 57/38 号决议提交。大会该决议请秘书长就本决议执行情况提交报告。本报告简述经济合作组织同联合国各个组织的合作关系情况。

二. 经济合作组织同联合国各组织的合作关系情况

欧洲经济委员会

2. 2003 年 6 月 24 日，欧洲经济委员会（欧洲经委会）同经济合作组织在日内瓦签订谅解备忘录。两个组织同意在交通；贸易、工业与创业；能源可持续发展；环境保护；经济分析与统计领域展开合作。它们还同意定期磋商、交流信息和文件，并参加相关会议。2003 年 6 月 23 日至 24 日，经济合作组织秘书长参加了欧洲经委会中亚经济体特别方案会议，并就共同关心的问题与欧洲经委会执行秘书进行了磋商。

亚洲及太平洋经济社会委员会

3. 2003 年和 2004 年《亚洲及太平洋经济和社会概览》根据全球和区域经济发展情况分析了 10 个经济合作组织成员国的宏观经济表现、问题及政策以及它们短期和中期展望。此外，《2003 年概览》着重叙述教育和卫生这两个公共部门的工作及亚太经社会成员国中的发展中国家，包括经济合作组织成员国的环境恶化问题。《2004 年概览》审查了贫穷问题几个特定方面的趋势，以确定经济合作组织成员国贫穷问题的特性和程度。此外，还对国家减贫战略和方案进行审查评论，包括在减贫战略文件框架内讨论的战略和方案。

4. 中亚区域塔吉克斯坦国际经济会议于 2003 年 4 月在塔吉克斯坦杜尚别举行。经济合作组织所有成员国都派代表参加了会议。会议提供了充分的机会，以加强与经济合作组织合作，在宏观经济政策、促进与便利贸易和投资等领域协助有关国家。
5. 编写了全球化在经济、社会和人力资源发展方面对中亚影响的国别评估研究，并于 2003 年 6 月至 10 月期间在“亚太经社会成员国为驾驭全球化加强能力建设”的发展账户项目下分别在阿塞拜疆、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、乌兹别克斯坦召开了中亚国家驾驭全球化能力建设的国家研讨会。
6. 亚太经社会由日本政府资助执行“在转型期的中亚国家提高弱势群体的收入，并为他们创造就业机会”项目。该项目的主要目标是，对中亚国家，包括经济合作组织成员国（阿塞拜疆、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦和乌兹别克斯坦）现有的创收和创造就业方案进行汇编与评价，提高这些方案的效率，并且酌情调整，在向市场经济体系转型期间使之更能为弱势群体服务。2003 年执行的活动和 2004 年待执行的活动包括：(a) 对现有创收和创造就业方案进行汇编和评估，对各个消除贫困方案进行监测，并就此编制国别研究报告；(b) 对选定的亚洲和中亚国家执行创收和创造就业方案的有关经验比较分析，并就此编制两个次区域研究报告；(c) 组织国家研讨会以评价这些国家创收和创造就业的现有方案，并介绍最佳作法以提高方案效率。
7. 亚太经社会和经济合作组织继续展开对话，以期在共同关心的领域加强合作关系。为此目的，两个组织的官员经常参加彼此的活动，进行双边讨论。此外，还有次区域组织和亚太经社会行政首长协商会议这个常设协商机制，而经济合作组织以伙伴身份积极参与该机制。第八届协商会议 2003 年 7 月 21 日至 23 日在德黑兰召开，第九届协商会议 2004 年 4 月 24 日在上海举行。
8. 亚太经社会参加了 2003 年 2 月在伊朗伊斯兰共和国启什召开的第一届经济合作组织区域投资会议，并提出关于全球化、外国直接投资流向趋势和政策制度以及亚太经社会作用的论文。
9. 亚太经社会和经济合作组织在交通领域一直紧密合作，包括执行亚洲陆运基础设施发展项目，其中涵盖亚洲公路、跨亚洲铁路以及陆路交通便利。
10. 在亚洲及亚欧国际公路协调发展方面，有关国家及组织提供合作，制定了《亚洲高速公路网政府间协定》，这是一个重要的里程碑。2002 年 11 月在曼谷举行的工作组会议审议了《协定》初稿，其后在 2003 年又为四个次区域，包括经济合作组织和高加索的成员国，召开了四个次区域研讨会，以便更多国家参与起草过程。后来 2003 年 11 月在曼谷举行的政府间会议通过了《协定》，并保存在联合国秘书长处。2004 年 4 月在中国上海举行的亚太经社会第六十届会议期间共有

26 个国家签署了《协定》。2004 年 5 月 1 日至 2005 年 12 月 31 日间《协定》放在纽约联合国总部对其他国家开放签署。

11. 亚太经社会、欧洲经委会和经济合作组织在中亚经济体特别方案下在交通便利、跨边界移动领域继续合作。经济合作组织参加了该方案项目工作组 2004 年 3 月在阿拉木图召开的第九届会议。该届会议决定第十届会议于 2004 年 10 月在阿拉木图举行。

12. 亚太经社会与经济合作组织继续就内陆国与过境发展中国家过境运输项目进行合作。

13. 在发展跨区域陆路和海陆交通联系能力建设项目框架内, 2004 年 3 月 9 日至 11 日欧洲经委会和亚太经社会在阿拉木图召开了发展欧亚交通联系第一届专家组会议。经济合作组织派一名代表参加了会议。期望经济合作组织在项目执行过程中更多地参与。

14. 亚太经社会已开始执行一个项目, 以确定亚洲公路网和相关联运和货运终端的投资需求和发展优先事项。这涉及就中亚和北亚、南亚和西亚、东南亚拟出次区域概览; 将为此举行三个次区域研讨会。这个项目旨在促进成员国和捐助国对话, 导致亚洲公路和联运确定的优先部分的投资项目, 以及改善过境交通。亚太经社会期望同经济合作组织合办中亚和北亚次区域研讨会。

15. 亚太经社会和经济合作组织秘书处密切合作, 编写《亚洲及太平洋环境现状报告》中介绍中亚面临的环境挑战的一章。在此方面, 将同经济合作组织秘书处联合举行 2005 年亚洲及太平洋环境与发展部长会议中亚次区域筹备会议。

16. 2002 年 10 月, 亚太经社会、经济合作组织、秘书处统计司和土耳其国家统计所在安卡拉合办 1993 国民账户体系执行情况次区域研讨会。会议的建议之一就是举办评估与提高统计质量讲习班; 衡量地下经济。讲习班获得亚太经社会、经合组织和亚洲开发银行的财务和(或)技术支持, 2004 年 5 月 11 日至 14 日在曼谷举行。经济合作组织派代表出席 2004 年 2 月亚太经社会统计小组委员会第一届会议, 积极参加讨论, 并且表示想就该区域今后的一些统计活动进行合作。

联合国开发计划署

17. 联合国开发计划署(开发计划署)在 1999 年至 2003 年期间提供了价值 100 万美元的财务和技术援助, 用于执行经济合作组织秘书处能力建设项目。在项目框架内, (a) 在经合组织的优先领域进行多国协商研究; (b) 经合组织图书馆实现计算机处理信息, 并为图书馆购置了图书和杂志; (c) 购置在秘书处成立一个小规模出版单位所需的设备; (d) 秘书处现有的信息技术基础设施得到进一步发展。

联合国贸易和发展会议

18. 联合国贸易和发展会议(贸发会议)正在协助:(a) 进行多式联运研究;(b) 拟订经济合作组织投资协定。在多式联运项目中,贸发会议协助经济合作组织聘请一名专家,并就新交通技术提出反馈意见。

19. 贸发会议根据国际公约和其他区域投资协定修订了《经济合作组织成员国促进和保护投资协定草案》。2004年1月举行的经济合作组织贸易与投资高级专家小组会议审议了《协定草案》。

国际贸易中心贸发会议/世贸组织

20. 国际贸易中心贸发会议/世贸组织(贸易中心)自2000年起同经济合作组织合作。在2001年签订的谅解备忘录框架内,贸易中心支持经济合作组织秘书处促进经济合作组织区域内贸易发展。

21. 贸易中心在2000年3月提交经济合作组织秘书处的贸易流分析中概述了经济合作组织当时内部贸易情况。它指出贸易潜力巨大,建议以下项目:举办买方/卖方会议来挖掘这一潜力,从而促进经济合作组织内部贸易。当时期望该项目会给区域内贸易带来积极影响,加强成员国内贸易公司的商业往来。在项目执行过程中,第一届买方/卖方会议于2001年10月在伊斯坦布尔召开,出席的是纺织衣服行业代表。关于食品饮料的第二届买方/卖方会议于2003年5月在哈萨克斯坦阿拉木图召开。土耳其政府表示愿意于2004年9月主办关于药品的第三届买方/卖方会议。贸易中心和开发计划署正在考虑提供必要资金。

22. 该项目又预期召开经合组织商业论坛会议,给经合组织全体成员国商界提供一个集体向成员国领导人发表意见的平台。第一届经合组织商业论坛于2002年10月在土耳其伊斯坦布尔第七届经合组织首脑会议和第十二届部长会议期间举行。经合组织秘书处现正考虑在经合组织一个成员国内举行第二届经合组织商业论坛。

联合国工业发展组织

23. 2001年6月23日至26日在德黑兰举行了技术管理与技术转让谈判研讨会。这是经济合作组织和联合国工业发展组织(工发组织)第一项合作活动。研讨会由工发组织国际科学和高科技中心举办。两个组织计划在德黑兰举办农业铁器铸造业讲习班,作为区域方案一部分。

24. 目前正在探讨工发组织-经济合作组织合作模式,包括工发组织提供可能的技术支援帮助经济合作组织成员国拟订工业战略和行动计划。

联合国国际药物管制规划署

25. 在经合组织秘书处内设立药物管制协调小组的项目在 2000 年 12 月完成第一阶段工作。该项目在执行期间利用了欧洲联盟（欧盟）和日本提供的经费，联合国国际药物管制规划署充当执行机构。联合国项目事务厅参与这个项目，并提供设备。所进行的活动包括：(a) 所有成员国介绍各自的国家协调中心；(b) 于 2000 年 2 月 26 日至 28 日在德黑兰举行两次成员国执法和协调问题工作组会议；(c) 于 2000 年 4 月和 5 月向所有成员国派遣盘存特派团，但阿富汗除外；(d) 编制在药物管制领域从事活动的国家和非国家行为者暂定词汇分送成员国；(e) 散发关于 1999 年至 2000 年成员国药物状况和当时药物趋势的暂定国情简介；(f) 为药物管制协调小组设计一个网站。

26. 项目的第二阶段始于 2002 年 12 月。基于项目第一阶段的合作，由欧盟资助展开新活动，诸如经济合作组织禁毒官员会议和培训课程。此外，药品管制网站纳入虚拟专用网络。

联合国人口基金

27. 在经合组织与联合国人口基金（人口基金）谅解备忘录框架内，展开六项合办活动。最后一项活动是 2003 年 6 月在吉尔吉斯斯坦举行的圆桌会议，讨论课题是艾滋病毒/艾滋病与青少年。

联合国粮食及农业组织

28. 2002 年，经济合作组织邀请粮食及农业组织（粮农组织）参加访问经济合作组织 6 个成员国的确定项目联合考察团。粮农组织派近东区域办公室的代表参加了这个联合考察团。粮农组织还参加了 2002 年 7 月 23 日至 25 日在伊斯兰堡举行的经济合作组织成员国第一届农业部长会议。会议期间，粮农组织给经济合作组织秘书处提供技术支援。经济合作组织/粮农组织确定项目联合考察团的考察结果纳入经合组织成员国区域农业发展与粮食安全战略草案。2002 年 6 月举行世界粮食首脑会议：五年之后，在会议的一项活动中讨论了该草案。

29. 2002 年 6 月首脑会议后，经济合作组织秘书处请粮农组织提供技术援助以编制粮食安全区域方案，其中包括供捐款国考虑的项目。粮农组织应请制定“协助经济合作组织，编制区域粮食安全方案”区域技术合作项目。技术合作项目于 2003 年 3 月批准，目前在执行中。除了编制粮食安全区域方案，技术合作项目还包括几个政策分析、国际贸易和项目评估和拟订培训讲习班。这些讲习班的受益人主要是经济合作组织秘书处及成员国国家协调中心的工作人员。预期该项目 2004 年底以前结束。

联合国环境规划署（环境规划署）

30. 联合国环境规划署（环境规划署）执行主任参加了 2002 年 12 月召开的经济合作组织第一届环境部长会议。

31. 环境规划署与经济合作组织间的谅解备忘录草案已商定，预计 2004 年 9 月在杜尚别召开的第十四届经济合作组织部长理事会和第八届经济合作组织首脑会议签字。

世界气象组织

32. 世界气象组织（气象组织）和经济合作组织的谅解备忘录草案已敲定，预期 2004 年 9 月在杜尚别召开的第十四届经济合作组织部长理事会和第八届经济合作组织首脑会议签字。

世界贸易组织

33. 世界贸易组织（世贸组织）秘书处和经济合作组织几年来一直保持良好的合作。经济合作组织秘书处是世贸组织贸易与发展委员会的观察员，并定期参加该委员会会议。经济合作组织秘书处还应邀参加专为在日内瓦没有代表的使团和区域组织举办的称为“日内瓦周”的活动。

34. 两个组织在经济合作组织成员国和经济合作组织德黑兰总部举办区域研讨会。两个组织定期交换日程表，让对方有机会参加自己的会议，作出有关的投入。

三. 结论与建议

35. 建议联合国系统各专门机构和其他组织及规划署以及有关的国际金融机构，共同努力，执行经济合作组织的经济方案和项目。

第五部分

联合国同各国议会联盟的合作

摘要

大会于 2002 年 11 月 21 日通过了第 57/47 号决议，其中大会请秘书长就联合国同各国议会联盟之间合作的各方面情况向其第五十九届会议提出报告。

本报告依照该决议提交，其中叙述两个组织不断加强合作，促使各国议会参与联合国工作，其中包括和平与安全、经济与社会发展、人道主义事务与危机处理、国际法与人权、民主与性别问题等领域。

一. 引言

1. 本报告依照大会 2002 年 11 月 21 日第 57/47 号决议提交。大会该决议请秘书长就联合国同各国议会联盟之间合作的各方面情况向大会第五十九届会议提出报告。
2. 本报告叙述了两个组织之间不断加强合作，促使各国议会参与联合国工作，其中包括和平与安全、经济与社会发展、人道主义事务与危机处理、国际法与人权、民主与性别问题等领域。
3. 2002 年 11 月 19 日大会第 57/32 号决议给予各国议会联盟以观察员地位是联合国与各国议会联盟之间增进关系的重要一步。
4. 根据大会第 57/47 号决议的要求，本报告还讨论在机构方面为加强联合国同各国议会联盟这一议会间国际组织关系所作的努力。

二. 各国议会对联合国的整体支持

5. 在 2003 年和 2004 年，各国议会联盟（议会联盟）成员国议会一再正式宣称，对于冲突事件需要寻求多边解决方案，并且必须支持联合国在国际体系中强大的核心地位。2003 年 4 月于圣地亚哥召开的议会联盟第 108 届会议就伊拉克冲突通过了一项决议，其中提请特别注意维护国际法，尤其是《联合国宪章》，的重要性，重申多边主义与国际合作在解决冲突事件中至为重要的作用。
6. 2003 年 10 月在日内瓦召开的议会联盟大会，多边主义也是重要课题。第一届常设委员会讨论了需要加强多边机构的问题，大会关于这个问题的决议呼吁支持联合国并遵守《联合国宪章》。

7. 为了对多边主义做出更为切实的贡献，并巩固联合国同各国议会之间的合作，议会联盟对其工作方法作了全面审查。审查的结果是设立常设委员会和特设小组委员会，聚集了相关的议会特设和常设委员会对两个组织共同关心的问题有专门知识的议员。最近这些委员会已经讨论了多种问题，包括危机处理中人道主义问题、跨国界自然灾害、中东危机、促进国际和解，以及协助冲突后重建工作。

8. 在人权领域，议会联盟同联合国开发计划署（开发计划署）合作设立了议会人权机构代表首次会议（2003 年 5 月，日内瓦）。议会联盟为帮助国际机构同各国议会合作更密切，与联合国教科文组织合编议会常规工作指南。

9. 在千年首脑会议前夕，各国议长首次在联合国总部聚会。作为后续行动，议会联盟计划于 2005 年 8 月举行第二次议长会议。由约 15 名各国议长组成的筹备委员会目前正在筹备第二次会议，他们于今年 1 月和 9 月举行过两次会议。第二次议长会议将进一步澄清议会联盟如何看待本身相对于联合国的作用。具体地说，这次会议是想在各国议会和政府培植必要的意愿，以更明确地规定议会联盟在促进和平与安全、民主、人权及男女平等的事务中所承担的政治和行动义务。参加第一次会议的各国议长承诺使各国议会参与国际合作，从而给予联合国支持。第二次会议将根据这些承诺评估已取得的进展。

三. 各国议会对联合国主要活动的贡献

议会对多边谈判的贡献

10. 大会在《联合国千年宣言》（大会第 55/2 号决议）呼吁加强联合国同各国议会通过议会联盟加强合作，还呼吁进一步促使各国议会参与联合国工作。为了支持这一宣言，议会联盟的决议都强调，参加多边谈判的代表团须包括议员在内，确保这类代表团包括男女团员，并确保议会在监督多边机构的决议和活动中发挥积极的作用。近年来，这些进程已经稳步增加，尽管需要做的事情还很多。在积极参与方面，一个值得注意的例子是秘书处人道主义事务协调厅、欧洲议会外交委员会和其他欧洲国家议会支持在制定欧洲宪法新条约增列人道主义行动条款。这一条款承认联合国在人道主义协调中的首要地位。

信息社会世界首脑会议

11. 新信息技术的出现对民主进程和机构产生了巨大影响。2003 年 12 月，在日内瓦信息社会世界首脑会议的框架内，议会联盟组织了关于为信息社会塑造一个有利的规范环境：各国议会的作用和责任的议会小组。这个小组关注议会通过因特网促进善政和法治所起的作用、电子议会的概念和实践以及应该赋予哪些机构管制权以处理因特网公共政策问题。

新兴民主国家和恢复民主国家第五届国际会议

12. 2003 年 9 月在乌兰巴托召开新兴民主国家和恢复民主国家第五届国际会议。作为对会议的贡献，议会联盟同蒙古议会合办议会论坛，议题是议会在促进民主中的作用——议会与民间社会的关系。该论坛最后通过了《乌兰巴托宣言》，其中呼吁议会联盟除其他外制定一整套议会民主的指标。其后，大会第 58/13 号决议表示注意到《乌兰巴托宣言》以及各国议会和议会联盟在第五届国际会议的后续行动中所起的作用。

第十一届联合国贸易和发展会议

13. 议会联盟同巴西国民议会合作，在圣保罗组织了议会会议，作为与第十一届联合国贸易和发展会议（贸发会议）并行的官方活动。议会会议从议会的角度讨论了政府间会议的议程。会议还研究了第十一届贸发会议的议会后续行动措施，以期实施各国政府在圣保罗所作的承诺，提供一个有利的立法框架。议会会议的《成果声明》由议会联盟提交政府间论坛，并成为第十一届贸发会议正式文件。

人权委员会

14. 2003 和 2004 年间，议会联盟在联合国人权委员会高级别部分介绍了它在人权和民主领域的工作和优先事项。它还就人权委员会第五十九届会议的议程项目提交文稿。这些文稿涉及第 8 项（包括巴勒斯坦在内的阿拉伯被占领土境内侵犯人权问题）、第 10 项（经济、社会、文化权利）和第 11 项（公民权利与政治权利）。

联合国教科文组织

15. 2003 年 10 月，在联合国教科文组织（教科文组织）大会期间，在教科文组织总部召开了一次会议，庆祝议会联盟/教科文组织议会网络成立。这个网络的宗旨是鼓励各国议会在各自议程讨论教科文组织中期战略，并把战略中的某些部分纳入它们的正常工作方案。各国议会讨论讨论教科文组织的方案和行动，并给予支持。在一些需要议员立法或批准公约的重要领域，教科文组织可提供有关的国际专门知识。

联合国一年一度的议员听讯

16. 联合国 2003 年议员听讯的重点是对联合国至关重要的两个一般性课题：全球安全和发展筹资。选择发展筹资这个课题是为了促使议会代表团关注听讯结束几天后举行的发展筹资问题高级别对话。各国议员和联合国代表逾 200 人，包括联合国秘书长、大会主席、贸发会议秘书长以及许多主要国际专家参加了听讯。这次听讯让他们能够交换意见获益匪浅。

17. 2004 年的听讯订于十月底举行，其重点是维和、相关人道主义援助与冲突后重建等问题以及各国议会在加强国际不扩散武器和裁军制度方面的贡献。

18. 多年来，联合国的议员听讯在范围和内容方面都有所发展，成为联合国总部在大会期间活动一个有意义的经常项目。

四. 和平与安全

中东问题

19. 为了支持四方中东和平路线图（见 S/2003/529，附件），在日内瓦举行的议会联盟第 109 届大会通过关于议会支持实施和平路线图结束巴勒斯坦-以色列冲突并实现中东全面和平进程与公正的决议。其后，在墨西哥城举行的第 110 届大会通过关于各国议会在制止暴力行为和隔离墙修建方面发挥作用，以便创造有利于促进和平与永久解决巴勒斯坦-以色列冲突的条件的决议。议会联盟这个决议指出需要恢复对话，支持和平进程，同时呼吁双方停止一切暴力行为，尤其是暗杀特定对象的作法和携弹自杀爆炸的行为。

20. 为了使上述决议内容和议会联盟其他有关中东冲突的决议内容切实可行，议会联盟 2003 年 7 月把以色列议会和巴勒斯坦立法会的成员聚集到日内瓦开会。与会者决定设立工作组，成员包括这两个机构议员以帮助促进联合国依照路线图在这一地区点滴注入和平。路线图是议会联盟正式认可的。

21. 议会联盟派出其中东问题委员会成员参加了由巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主办的两次会议，一次是 2003 年 9 月在纽约召开的民间社会支持巴勒斯坦人民国际会议，另一次是 2004 年 4 月在日内瓦召开的关于在被占领巴勒斯坦领土包括在东耶路撒冷及其周围修建隔离墙的影响的国际会议。

阿富汗

22. 议会联盟设法协助阿富汗的重建进程，正如它已为其他许多刚摆脱冲突的国家所做的那样，其方法是执行能力建设援助项目，以及协助巩固可行的民主议会制度。议会联盟于 10 月派出考察团到阿富汗，目的是指认议会联盟对阿富汗新宪法起草过程的可能支助，并为阿富汗新议会的组建做好准备。这次考察之后，议会联盟于 2003 年 12 月为负责协助制宪大国民议会的联合国小组提供咨询和文件支助。

伊拉克

23. 2003 年 4 月，对伊拉克的武力干涉进行得如火如荼，议会联盟以协商一致方式通过关于必须紧急结束伊拉克战争恢复和平：联合国和议会联盟的作用的决议。议会联盟这个决议重申伊拉克人民有权决定自己的政治未来和支配本国的自然资源。它呼吁国际社会向伊拉克人民提供人道主义援助，并主张联合国应该继

续在提供人道主义援助方面发挥中心作用。它强调，不应该使用伊拉克的财富、耗费伊拉克的自然资源来实施重建。

24. 决议案文还强调议会联盟在民主与代议制方面可发挥的具体作用。它强调应该由伊拉克人来决定自己的政治制度，并宣布议会联盟愿意以其专门知识为伊拉克人的决定效劳。

25. 依照上述决议的规定以及后来日内瓦大会通过的决议，议会联盟 2004 年 5 月在安曼召开了伊拉克邻国议长会议，由约旦众议院议长主持。联合国秘书长伊拉克问题临时特别代表出席了会议。与会议长强调伊拉克人民有权自由决定自己的未来，并通过了一系列提议，希望国际议会界支持伊拉克人民在伊拉克建立新的民主制度而作的努力。

议会对安保部门的控制

26. 议会联盟努力为联合国的建设和平活动提供支援，其中包括同日内瓦民主控制武装力量中心一起散发各种语文版的《议会对安保部门的监督手册》。为了推广使用这个手册并使议员和安保部门本身熟悉手册的内容，举办了一些国家讲习班。

恐怖主义与跨国有组织犯罪

27. 议会联盟继续与联合国反恐怖主义委员会合作，参加了 2002 年和 2003 年的关于区域组织和国际组织在实施国际反恐怖主义战略方面的作用的年会，并对其作出贡献。2003 年 10 月，议会联盟秘书长访问纽约期间，同反恐怖主义委员会代表讨论联合行动以支援各国，尤其是各国立法机关，通过并实施有关反恐怖主义的法律。此外，还开始与维也纳联合国毒品和犯罪问题办事处协商，以期确定一个联合计划，鼓励更多的国家批准《联合国反腐败公约》，并促成该公约生效和得到切实遵守。

地雷

28. 为支持《禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷公约》，议会联盟讨论了动员各国议会协助实现普遍加入和实施这一公约的最好办法。议会联盟通过其促进遵守国际人道主义法特设委员会敦促没有加入《公约》的成员国议会尽快批准或加入《公约》。特设委员会还决定每一次会议都审查有关情况并报告所取得的进展。

民族和解

29. 议会联盟在刚摆脱冲突的国家的技术援助方案旨在通过在立法机关中聚合各方力量来支持民族和解。2004 年 4 月在墨西哥城举行的议会联盟第 110 届大会的重点是把和解作为各届大会的普遍议题。2004 年 1 月，安全理事会主席主持协

商，讨论联合国在冲突后和解的作用；安理会成员收到议会联盟的和平与国际安全常设委员会和民主与人权常设委员会的报告和决议草案，主题如下：促进国际和解，帮助促成冲突地区的稳定，协助冲突后重建；推进议会民主以保护人权和鼓励民族间和解及各国建立伙伴关系。安理会成员在协商时讨论了这些文件。这些文件在墨西哥城举行的议会联盟大会获得通过后在大会期间分发给各会员国。

五. 经济和社会发展

千年发展目标

30. 为了筹备定于 2005 年 8 月召开的第二次世界议长会议，议会联盟正在各成员议会中进行调查，评估支助实施千年发展目标方面的行动，找出最佳相关做法。调查结果将在世界会议上公布，并提供给 2005 年晚些时候召开的关于同一问题的联合国高级别会议。

发展筹资

31. 在发展筹资问题高级别对话中，议会联盟提供了在世界范围内，对各国议会为实施《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》而开展活动进行调查的初步结果。这些结果表明，各国议会正积极地与国际金融机构进行持续的对话，努力加强它们的问责制和透明度。调查还表明，发展中国家的很多议会越来越熟悉政府、捐助国与国际金融机构缔结的协定，因而更适于对这些协定进行审查。

可持续发展

32. 为了筹备可持续发展委员会下一个周期的工作，秘书处经济和社会事务部正积极地与议会联盟合作。除了进一步动员议会联盟重视可再生能源的重要问题，议会联盟还在国际可再生能源会议（2004 年 6 月，波恩）期间与德国联邦议院共同主持召开一次议会会议。此外，议会联盟计划向经济和社会事务部和南非议会提供支助，协助举办计划召开的能源立法和可持续发展议会论坛。拟议召开的论坛将使各国议员共同探讨发展能力的机会，积极参与为发展能源、获得能源和农村电气化制定法律框架的对话；确定在电力部门发展公私营合作伙伴关系的潜力。

最不发达国家

33. 自 2001 年第三次联合国最不发达国家问题会议通过《布鲁塞尔行动纲领》（见 A/CONF. 191/13）以来，议会联盟与各国议会合作，确保它们对发展进程拥有自主权，加强它们代表公民、审核政府关于资源分配和发展制度的决定，增加妇女议员人数。议会联盟还在这些领域中向最不发达国家的大约 15 个议会提供技术援助，有时也得到开发计划署和世界银行学院的支助。议会联盟向经济及社会理事会实质性会议高级别部分（2004 年 6 月 28 日至 30 日）报告了这些工作。

荒漠化

34. 议会联盟为支助实施联合国《在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》，在缔约国会议第 6 次会议期间主办了一次圆桌会议（2003 年 8 月 25 日至 9 月 5 日，哈瓦那）。圆桌会议通过了一个《宣言》。除其他外，《宣言》呼吁在议会联盟的指导下设立关于该《公约》的议会网络。这个网络的宗旨是推动议会更积极地参与防治荒漠化、土壤侵蚀和土地退化方面的工作并发挥作用，参与收集信息和确保议会对国际谈判和组织提供更多的投入。

贸易与发展

35. 议会联盟发挥主导作用，推动议会在世贸组织中的影响，目的是提高民主透明度，加强问责制。议会联盟分别于 2003 年 2 月和 9 月在日内瓦和墨西哥坎昆举行了两次关于世界贸易组织的议会会议，有助于推动议会为正在世贸组织指导下进行的多边贸易谈判做出有积极意义的贡献。这两届议会会议的重点是农业谈判，尤其关注减少补贴、知识产权和获得基本药物产品以及服务贸易问题。

儿童保护

36. 在 2003 至 2004 年期间，议会联盟与联合国儿童基金会（儿童基金会）围绕联合开展长期活动进一步加强了两个组织之间的关系。这些活动包括在议会联盟第 108 次大会上召开的议会专家小组会议，专门研究贩卖儿童问题并草拟了为立法人员制定的准则。在第 110 次议会大会期间举办了一次关于对儿童进行商业性剥削问题的小组讨论。在 2004 年 4 月第二次小组讨论会上正式推出《儿童保护议员手册》并向所有成员议会分发。今后开展的联合活动将研究切割女性生殖器官问题，草拟有利于儿童的国家预算。儿童基金会和议会联盟还考虑在议会联盟的网站上设立虚拟儿童保护资源中心，供交流最佳做法和法律规范等。

教育、科学和文化

37. 为了使议会更密切地参与教育、科学和文化方面的国际辩论，教科文组织与议会联盟建立了议会/儿童基金会协调中心网络形式的合作伙伴关系。网络是一种双向关系，教科文组织可以得到各国议会对其方案和行动的支持，同时由议会对其活动进行密切审核。与此同时，议会联盟和教科文组织的结合将可以动员所需的专门知识，协助议会拟订这些领域的相关法律。教科文组织国家委员会在这两个组织的机构合作网中发挥重要作用。在这方面，该网络负责与国家委员会在国家一级建立和维持密切关系，在议会、国家委员会和教科文组织重要行动者之间传递本组织职权范围内立法制定方面的信息。

艾滋病毒/艾滋病

38. 议会联盟和联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署（艾滋病规划署）在现有关系的基础上，于最近商定了一个雄心勃勃的项目提案。提议除其他外，为世界立法

者建立了资料中心数据库。这个新设施将设在议会联盟秘书处内，并于 2005 年早些正式启用。其目的是动员立法者提出对大流行病的看法，并结合在政策经验和业务实践中取得的经验教训。议会联盟还将设立一个由专家议员组成的甄选委员会，为组织提供全面政策指导，协调联合国在这个问题上的相关进程。

全球公益物

39. 议会联盟第 109 次大会对全球公益物问题进行了讨论，这个问题现在是开发计划署发展研究处的研究课题。议员们对报告进行了辩论。报告中列举了对全球公益物定义方面的种种困难，以及找到有效平等的筹资办法的必要性。辩论既突出强调了这个概念具有巨大潜力，又提到找到一个各方都能同意的定义的必要性。大会通过了关于这个问题的决议，其中呼吁各国政府承认全球公益物具有跨越国界的影响，因此需要共同承担责任，并鼓励各国政府联合找出并按照财政可行性和便于实施的顺序列出各种变通办法。

灾害管理

40. 为了落实可持续发展问题世界首脑会议(2002 年，南非约翰内斯堡)的成果，议会联盟第 108 次大会研究了国际合作管理跨界自然灾害的问题。议员们呼吁各国通过和实施立法及其他措施，预防、减轻和管理跨边界的自然灾害，积极地参与国际预防和管理灾害论坛。大会还鼓励国际社会更加密切合作，实施备灾、减轻灾害和行之有效的应对措施减轻自然灾害的不利影响，根据 Fribourg 进程原则(见 A/57/217, 第 15 段)，协调并加强各国在区域和国际各级的合作。

六. 国际法、民主和人权

国际刑事法院

41. 在支持国际刑事法院《罗马规约》方面，议会联盟正在寻求其成员国的议会协助确保各国议会更清晰地了解该法院的工作情况。为此，议会联盟在其第 109 次大会上，举行了一次关于“法院面临的挑战”的小组讨论会。基调演讲人是法院首席检察官。

对各国议会的技术支持，包括在维持和平与和平建设行动方面

42. 对于联合国在全球范围内推动善政和民主的努力，各国议会联盟继续给予广泛的支持。议会联盟为开发计划署编写“《2003 年人类发展报告》：千年发展目标：各国制止人类贫穷的协定”，提供了咨询、信息和其他实质性支持。

43. 议会联盟和开发计划署继续巩固其长期伙伴关系，并努力加强各自的代表机构。议会联盟目前正在执行和/或监督由开发计划署供资在阿尔巴尼亚、科索沃、东帝汶和乌拉圭的项目。议会联盟还与开发计划署合作，设计和执行在巴基斯坦和斯里兰卡的项目。

44. 应卢旺达过渡时期国民议会的请求，议会联盟与开发计划署合作，向卢旺达女议员论坛提供了支助。该方案是在 2001 年开始的，支助女议员论坛推动起草卢旺达的新宪法，确保新宪法对性别问题有敏感认识。议会联盟还协助为卢旺达人制作提高对妇女地位认识的视听材料，其中特别提到最近通过的婚姻法和继承法。议会联盟还推动举办了一次有关引导卢旺达妇女参加议会选举的好处的研讨会。会上讨论了如何确保妇女在 2003 年 9 月新选出的议会中有足够代表的问题。

45. 开发计划署和议会联盟还向东帝汶新议会提供了协助。活动是在 2003 年 5 月开始的，组织了一次关于议会和预算进程的研讨会，包括从性别问题的角度看问题。

46. 这两个组织正加强努力，以制定支助冲突后国家议会的办法。2004 年 3 月，议会联盟在其总部主持了和开发计划署共同组织的题为“更好地发挥议会在冲突/冲突后情况下的作用”的会议。其后，于 2004 年 5 月，在挪威伯根召开了一次会议，会上报告了在开发计划署奥斯陆施政中心举行会议的研究成果。

47. 2004 年 1 月，联合国训练和研究所（训研所）和议会联盟在双方持续的合作基础上，签署了一份《谅解备忘录》。根据这一协议，这两个组织将执行有关加强世界各国议会能力的倡议，特别是在环境管理领域。

人权

48. 2003 年 5 月，议会联盟请各国议会在负责监测执行《公民及政治权利国际盟约》的人权委员会工作中发挥更为积极的作用。此后，议会联盟大会又反复呼吁提高议会在联合国人权条约机构工作中的形象，并赞同议会联盟和联合国人权事务高级专员办事处之间签署的谅解备忘录的内容。因此，议会联盟秘书长把委员会的最后意见或即将提出的问题通知给那些其报告在这一年当中已经委员会审查或将要接受审查的国家的议会，并请它们采取适当行动。

49. 议会联盟和人权高专办在编制一本手册以便是议员们熟悉人权准则和机制方面取得了稳固的进展。在 2003 年期间，议员们就如何使该出版物最为切合其具体需要的问题提供了有价值的反馈。该手册的首发日暂定为 2004 年 12 月 10 日。

50. 2004 年 5 月，议会联盟与开发计划署合作，并在联合国人权事务高级专员办事处（人权高专办）的支持下，组织了有史以来第一次议会人权机构国际会议。这次在日内瓦举行的活动为这些机构的成员们提供了一个机会，以便与国际、区域和各国的人权机构一道，就如何在国家一级保障和促进保护人权共同讨论、查明最佳做法并交流看法。

51. 2003 年 11 月，议会联盟秘书长在高级专员办事处举行的外地办事处负责人会议上发言，提出说明了议会联盟在人权领域的活动，强调了议会联盟的技术援助项目，以及议员人权委员会的工作。

52. 议会联盟参加了 2003 年 5 月人权高专办和列支敦士登政府在该国 Malbun 组织的关于联合国条约机构系统改革问题会议，2003 年 11 月还在日内瓦举行的人权问题非政府组织和各国其他人权问题行动者培训讲习班上发言。

53. 2004 年 5 月，议会联盟参加了由法国 Nantes 市和教科文组织在该市举办的世界人权问题论坛。

难民

54. 联合国难民事务高级专员办事处难民专员办事处继续与议会联盟开展协作，在 2003 年年初，把共同制作的《难民保护议员手册：国际难民法指南》译成西班牙文。这使该手册所用语文达到 24 种，2004 年再准备出版另外六种文字的版本。2004 年 6 月，由非洲议会联盟会组织并有难民专员办事处和议会联盟提供合作，贝宁国民议会主持了非洲议会区域会议，主题是非洲的难民：保护和解决问题的挑战。会议最后通过了《宣言和行动纲领》，以解决保护非洲难民的问题。

志愿活动

55. 议会联盟认识到志愿人员在创造和平与合作的环境方面可发挥重要作用，继续与联合国志愿人员以及红十字会和红新月会国际联合会保持伙伴关系，支助对有关志愿活动的立法进行全球调查。调查的结果将提交给 2004 年 10 月举行的议会联盟第 111 次大会，并将对今后的立法工作提供有助益的指导。

七. 性别问题

消除对妇女歧视委员会

56. 过去两年里，议会联盟和联合国在性别问题上的合作重点是出版了《消除对妇女一切形式歧视公约及其任择议定书议员手册》。这本手册是与秘书处经济及社会事务部提高妇女地位司合作编制的，目的是使各国男女议员熟悉《公约》、《任择议定书》和委员会的作用，手册强调了议员们可采取的措施以确保在国家一级有效执行《公约》。现在这本实用的手册已译成 7 种文字，包括联合国的 6 种正式语文。2003 年 4 月，在圣地亚哥举行了各国议会联盟第 108 次会议/女议员第 8 次会议，会上正式推出这本手册，继而又在消除对妇女歧视委员会第 29 届会议上予以推介，目前世界范围的立法者们正越来越多地使用这本手册。此后，议会联盟在提高妇女地位司的协助下，于 2003 年 10 月在其日内瓦总部为各国议员组织了一次关于《公约》及其《任择议定书》的信息讲习班。

妇女地位委员会

57. 在 2004 年 3 月，妇女地位委员会第 48 届会议期间，提高妇女地位司和议会联盟合作组织了一场附带活动，即议员在加强执行《公约》及其《任择议定书》方面作用的专家讨论会。议会联盟，挪威常驻联合国代表团和性别问题和提高妇女地位问题特别顾问办公室三方还共同组织了第二场附带活动，讨论促进冲突后国家妇女参与选举进程。在这两项活动中，议会议员们介绍了本国的经验，这有助于在联合国提高对民选代表重要作用的认识，他们可通过立法进程把性别问题纳入政治领域的主流。

58. 2004 年 1 月，联合国在纽约格伦科夫举行了一次关于促进冲突后国家妇女参与选举进程的专家会议，议会联盟在会上提交了一份关于选举后支助问题的论文。

编制重视性别问题的预算

59. 议会联盟继续举办一系列有关议会和包括从性别的视角预算编制进程的讲习班。最近的一次是 2003 年 5 月在科伦坡举办的，得到了世界银行和开发计划署的支助。这些研讨会的一个重要产品是编制了题为《议会、预算与性别》的议员手册。这本新的出版物是在开发计划署、妇发基金和世界银行的支助下编制的，提出了编制对性别问题有敏感认识的国家预算所必须遵循的原则和方法。2004 年 4 月在议会联盟第 110 次大会上正式推出该手册，并广为分发。作为推介的后续活动，议会联盟与开发计划署和阿拉伯议会联盟合作，就同一主题在黎巴嫩为阿拉伯国家议会举办了一次区域讲习班。

对女性生殖器官的残害

60. 2001 年，议会联盟举行了女议员会议，发起了制止对妇女暴力行为，特别是制止残害女性生殖器官的议会运动。2001 年 9 月，就此一主题在瓦加杜古举行了小组讨论会。作为对这次讨论会的后续行动，议会联盟开始收集各国立法现状的资料以及各国其他直接和间接涉及残害女性生殖器官问题的规定。在世界卫生组织（卫生组织）和人权高专办的工作基础上，散发了一份问卷，并将结果张贴在议会联盟的网站上。这一数据库正在不断更新之中。

妇女参政

61. 正如第三个千年发展目标所示，性别平等和赋予妇女权力的一个关键因素是促进妇女在各国议会中具有平等代表权。议会联盟继续是联合国查询女议员数据的主要来源。2004 年，议会联盟与秘书处统计司以及提高妇女地位司合作分析了有关数据，并编写了关于这一数据的解释性说明。议会联盟一直是千年发展目标指数机构间和专家小组会议性别指数分组的积极成员。

八. 各国议会联盟秘书处

协商机制和观察员地位

62. 各国议会联盟驻纽约联合国观察员办事处在确定和开展这两个组织之间的活动方面继续发挥重要作用。

63. 根据议会联盟在大会具有的新的观察员地位（第 57/32 号决议）以及议会联盟有权将其通过的正式文件在大会分发的情况（第 57/47 号决议），议会联盟和联合国有关部门（法律事务厅、大会和会议管理部以及新闻部）之间进行的协商确立了可切实执行大会决议的工作机制，以加强议会作出的贡献，并加强各国议会对联合国的支持。

合办工作人员养恤基金和有关事项

64. 议会联盟执行委员会第 242 次会议决定申请加入联合国合办工作人员养恤基金。这样做，议会联盟也将采用联合国的津贴和福利共同制度。参加合办工作人员养恤基金可以改善议会联盟工作人员养恤金的保障状况。如果养恤金联委会以及大会核准了这项申请，会员资格将于 2005 年 1 月 1 日生效，议会联盟将成为基金的第 21 个成员组织。

结论

65. 秘书长欢迎联合国和议会联盟之间这种密切和实质性关系，特别是自大会给予议会联盟观察员地位以来，这一关系不断得到发展和扩大。

66. 秘书长认识到议会联盟对实现国际社会的主要目标和目的作出的贡献。

67. 秘书长欢迎关于在 2005 年 8 月举行第二次各国议会议长会议，并特别强调，各国议会在实现千年发展目标、加强议会参与国际合作的行动和方法方面作出的贡献。

68. 在发表了联合国与民间社会关系知名人士小组的报告（A/58/817 和 Corr. 1）之后，秘书长正期待着就报告关于让议员、议会和各国议会联盟更加系统地参与联合国工作的建议进行讨论。

第六部分

联合国同拉丁美洲经济体系的合作

摘要

自 1975 年 10 月拉丁美洲经济体系(拉美经济体系)成立以来,联合国各组织、机构和计划署同拉美经济体系进行了大量合作。这些年来这种合作一直在发展,在合作领域和参加的组织两方面都更加多样化。在本报告所述期间,有 9 个组织与拉美经济体系保持不同层面的合作,其中包括信息交流、相互出席对方的会议、对拉美经济体系举行的活动捐款以及联合开展各种活动。

持续进行的活动正取得进展,加上执行了新任务,这似乎都表明,与拉美经济体系的合作水平在以后几年里会得到保持或提高。

一. 引言

1. 本报告是按照 2002 年 11 月 21 日大会关于联合国同拉丁美洲经济体系(拉美经济体系)的合作的第 57/39 号决议编写的。

2. 为编写本报告,拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)致函联合国系统下列组织,请他们提供与拉美经济体系开展的各项活动的最新资料:联合国人权事务高级专员办事处、联合国粮食及农业组织(粮农组织)、世界贸易组织、国际原子能机构、国际民用航空组织、国际农业发展基金、国际劳工组织(劳工组织)、国际货币基金组织、国际海事组织、国际电信联盟、世界气象组织、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)、联合国工业发展组织、万国邮政联盟、世界银行、世界卫生组织/泛美卫生组织(卫生组织/泛美卫生组织)、世界知识产权组织、联合国难民事务高级专员办事处、联合国开发计划署(开发计划署)、联合国人口基金、联合国贸易和发展会议(贸发会议)、联合国儿童基金会(儿童基金会)、世界粮食计划署、联合国人类住区规划署(联合国人居署)、联合国跨国公司中心、联合国环境规划署、提高妇女地位国际研究训练所、联合国训练研究所、联合国大学、贸发会议/世贸组织国际贸易中心、联合国妇女发展基金、联合国社会发展研究所以及联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署(艾滋病规划署)。这些组织中有 9 个提供了与拉美经济体系的合作情况最新资料。另外有 9 个组织指出,他们当时没有与拉美经济体系开展联合活动。下列摘要的依据就是这些组织提供的资料。

二. 联合国同拉丁美洲经济体系的合作

3. 秘书长给大会第五十七届会议的报告(A/57/128)中指出,自1975年10月拉美经济体系成立以来,联合国各组织、机构和计划署同拉美经济体系进行了大量合作。
4. 这种合作多年来一直有所发展,在合作领域和参加的组织两方面都更加多样化。
5. 在本报告所述期间,千年发展目标已成为联合国各组织、机构和计划署同拉美经济体系合作的一个重要领域。2003年7月21日至23日,由拉美经济体系和巴拿马经济事务和财政部在巴拿马城联合召开了拉丁美洲和加勒比国家第十六届国际技术合作负责人会议,重点讨论发展筹资及在拉丁美洲和加勒比实现千年发展目标的问题,会议得到了开发计划署和卫生组织/泛美卫生组织的支助。参加会议的代表同意重申千年发展目标的重要性,并重申该区域决心在规定时间内框架内实现这些目标。他们还敦促区域各国增加教育和卫生领域的预算拨款,以便实现千年发展目标。
6. 拉加经委会和拉美经济体系在所审查期间的合作主要包括信息交流,以及拉加经委会和拉美经济体系的代表参加彼此举行的会议,特别是在贸易和国际移民等领域。
7. 拉加经委会参加了第十六届国际技术合作负责人会议。在那次会议上,拉加经委会提出一份文件,介绍其专家在千年发展目标框架内开展的技术合作活动。
8. 拉美经济体系则出席了拉加经委会和国际移民组织与该区域及联合国系统内各机构伙伴协作组织的国际移民问题半球会议:美洲的人权与贩运人口问题(2002年11月20日至22日,智利圣地亚哥)。拉美经济体系还参加了拉加经委会和加勒比国家联盟组织的大加勒比地区贸易谈判问题研讨会——讲习班(2003年7月14日和15日,特立尼达和多巴哥,西班牙港);拉加经委会在坎昆贸易与发展专题讨论会框架内组织了拉丁美洲可持续发展规则和制度研讨会(2003年9月12日墨西哥坎昆);由拉加经委会召开的美洲自由贸易区问题专家会议:选定问题、前景及对次区域分组的影响(2003年11月17日和18日,特立尼达和多巴哥,西班牙港)。此外,应加勒比国家联盟的要求,拉加经委会编写了一份题为“大加勒比地区的主要贸易趋势、贸易政策和一体化”的文件。该文件在拉美经济体系秘书处的支持下得以印发。
9. 多年来,粮农组织一直与拉美经济体系下设的行动委员会开展的工作有联系。这些行动委员会关注的主题包括:海洋和淡水产品、肥料、区域粮食安全、中美洲经济和社会发展以及拉丁美洲植物遗传资源合作与协商。

10. 尽管拉美经济体系和粮农组织在本报告所审查期间没有开展具体合作活动，但这两个组织一直保持相互出席对方会议的做法。这样，粮农组织出席了拉丁美洲理事会第二十八届常会（2003 年 4 月 7 日至 9 日，加拉加斯）和第十六届国际技术合作负责人会议。

11. 劳工组织和拉美经济体系的共同目标是促进区域内的合作，实现拉丁美洲和加勒比地区的经济和社会发展。劳工组织总干事在给题为“共同建设我们的未来”的出版物撰写的序言中，强调这两个组织可以各种方式推动一种不同类型的全球化。这种全球化以公平进程为基础，在普遍认同的价值观和尊重人权的基础上，为所有人创造体面的工作机会。

12. 劳工组织为拉美经济体系与其他一些组织协作举办的移民和区域一体化问题研讨会（2002 年 8 月 1 日和 2 日，加拉加斯）编写了一份文件。该文件涉及两个关键问题：移民领域的国际标准以及劳工组织有关劳工移民的标准。劳工组织还为拉美经济体系关于移民者汇款问题会议（2004 年 7 月 26 日和 27 日，加拉加斯）编写了一份文件。劳工组织在这份文件中强调促进体面就业和尊重劳工权利的重要性，认为这是消除移民者来源地区贫穷问题的最好工具。劳工组织计划在不久的将来，就移民问题等共同关心的事项加强与拉美经济体系的合作。

13. 教科文组织通过拉丁美洲和加勒比高等教育国际研究所，与拉美经济体系协作组织了移民和区域一体化问题研讨会（2002 年 8 月 1 日和 2 日，加拉加斯）。

14. 在本报告所述期间，世界银行和拉美经济体系向能够为拉丁美洲和加勒比区域带来实质性益处的重要大会和研究提供了联合捐助。这两个机构正在协作开展一个由联合国国际开发署和世界银行-荷兰伙伴关系方案赞助的农业和新贸易议程四年期联合项目。

15. 卫生组织/泛美卫生组织继续赞助拉美各国卫生部负责国际技术合作的官员参加国际技术合作负责人会议。在第十五届会议期间举办了一个特别讲习班，训练这些官员制定卫生部门的发展中国家间技术合作项目。

16. 卫生组织/泛美卫生组织在第十六届会议期间举办了一个讲座，介绍该区域内与保健有关的千年发展目标的情况。这次讲座强调，迫切需要参照各项目标带来的挑战改变各国的保健制度，并强调了包括发展中国家间技术合作在内的国际技术合作在实现这些目标方面的潜在作用。

17. 此外，卫生组织/泛美卫生组织目前正在考虑扩大与拉美经济体系的协作，根据南方共同市场保健问题工作组和安第斯共同体《伊波利托·乌纳努埃协定》卫生局两个机构的要求开展活动。这些要求的目的是加强边境地区作为两个一体化进程一部分而开展的卫生行动。卫生组织/泛美卫生组织考虑到经济因素对边境地区卫生问题产生的大量影响，计划与拉美经济体系协调、协作执行这项任务。

18. 开发计划署南南合作特设局继续推动拉美经济体系举办的国际技术合作负责人年度会议。这种支持有助于拉美经济体系成员国参与讨论发展中国家间技术合作领域的主要政策问题和优先事项。近几年分析并讨论的主要主题涉及到实现千年发展目标、发展筹资及深化公共部门和私营部门间的合作，重点也是社会责任及私营部门在促进发展方面的作用。

19. 拉美经济体系出席了开发计划署召开的审查发展中国家间技术合作高级别委员会第十三届会议（2003年5月27日至30日，纽约）。拉美经济体系还主持了南南合作问题高级别会议拉丁美洲和加勒比区域筹备会议（2003年6月16日和17日，加拉加斯）。

20. 在这些会议期间，两个机构都同意继续支持旨在实现千年发展目标的各项努力，并探讨旨在促进发展筹资方面合作的机遇。在各个发展领域传播最佳做法，以及促进宣传以实现千年发展目标，将继续是两个实体间合作的特点。

21. 贸发会议秘书处与拉美经济体系协作查明及分析国际贸易和投资协议方面的问题对发展产生的影响。在贸易领域，拉美经济体系在下列两次会议上发了言：贸发会议赞助的竞争政策在保护消费者和增强中小企业竞争力方面作用的拉丁美洲和加勒比区域会议（2002年9月10日和11日，布宜诺斯艾利斯），以及由贸发会议举办的国际贸易、投资和人力资源开发：区域一体化分组的作用会议（2004年3月15日至19日，西班牙帕尔马斯）。

22. 在投资领域，贸发会议继续向拉美经济体系中努力通过《投资途径》和《投资政策回顾》办法加强其机构、尤其是投资促进机构的成员国提供援助。在安第斯共同体要求提供技术援助，以提高其吸引直接投资并从中受益的能力之后，贸发会议编写了一份区域一级投资促进情况背景报告，以帮助制定一个安第斯投资促进战略。2003年期间，贸发会议协助安第斯共同体最终确定了这一战略。

23. 儿童基金会拉丁美洲和加勒比区域办事处继续就内容广泛的问题与拉美经济体系举行非正式磋商，其中特别包括探讨许多不同金融、经济、社会和政治因素，这些因素阻碍了确保尊重该区域儿童权利的各种努力。为儿童制定风险指标的问题已经得到了特别关注。

24. 在儿童基金会开始处理筹资实现伊比利亚-美洲儿童目标之时，儿童基金会和拉美经济体系在第十二届伊比利亚-美洲国家元首和政府首脑会议（2002年11月，多米尼加共和国）筹备过程中提供了相互支持。2003年6月，这两个机构就下列共同感兴趣的领域达成协议：社会投资、减免债务和债务转换；为该区域制定变通预测方案以及这些方案对最脆弱群体的潜在影响；贯彻落实世界经济论坛制定的议程和社会论坛议程；贯彻落实及支持美洲首脑会议、里约集团和伊比利亚-美洲国家元首和政府首脑会议等区域和次区域首脑会议进程。

25. 拉美经济体系印发的期刊《Capitulos》第六十六期（2002 年 9 月至 12 月）中，刊登了一篇儿童基金会撰写的关于国际发展目标和国际合作的文章。在第十六届国际技术合作负责人会议（2003 年 7 月 21 日至 23 日，巴拿马城）上，儿童基金会举办了一个讲座，其中谈到消除儿童中间的贫穷，以及把千年发展目标与重点处理儿童和青少年问题的目标联系起来的问题。

第七部分

联合国同禁止化学武器组织的合作以及联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会的合作

1. 根据《联合国同禁止化学武器组织间关系的协定》（大会第 55/283 号决议，附件）第四条第 1 款的规定，禁止化学武器组织《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》2002 年报告已提交给大会（见 A/59/297）。
 2. 根据《联合国同筹备委员会之间关系的协定》（大会第 54/280 号决议，附件）第四条第 1 款的规定，全面禁止核试验条约组织筹备委员会执行秘书 2003 年报告已提交给大会（见 A/59/296）。
 3. 由于上述报告印数有限，无法全面分发，因此，请各代表团在讨论本议程项目时使用转递给他们的报告副本。
-